



### Por encargo de Rainiero

MONACO 19.—El Príncipe Rainiero ha encargado a Alicia Avril, que compre un vestido a cada una de las colegialas del Principado de Mónaco que asistan a su boda con Grace Kelly el día 19 de Abril. Las colegialas llevarán una blusa blanca de satén blanco, falda de la misma tela en rojo y blanco y zapatos blancos. Formarán a lo largo del recorrido entre el Palacio y la Catedral.

Alicia Avril



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Martes 20 de Marzo de 1956

Redacción: Danós, 2  
Teléfonos:  
Redacción, 2078  
Admón., 1745.

ARO XVIII :— N.º 4.965  
PRECIO: UNA PESETA  
Suscripción mensual:  
20 pesetas

# Valencia envuelta en fuego y música

Valencia, 19. — A media noche han ardo 141 fallas, culminando con ello los festejos falleros de este año. Después de cenar, valencianos y forasteros se han lanzado a la calle para presenciar los últimos actos de las fiestas.

El tiempo ha sido bueno, aunque frío. No ha llovido en todo el día. En torno a todas las fallas, ha habido bailes al aire libre, amenizados por las bandas contratadas por las respectivas juntas falleras. También los paradores y las salas de fiestas estaban completa-

mente llenos de público.

A las diez de la noche, se ha prendido fuego a las fallas infantiles, y, al acercarse la media noche, en todas las fallas se dispararon fuegos de artificio, que terminaron prendiéndose fuego a las fallas.

Se convirtió así Valencia en una inmensa hoguera, mientras estallaban en el aire los cohetes y las bombas. La aglomeración era enorme, especialmente alrededor de las fallas de la categoría especial y de todas las que recibieron los primeros premios.

La gente acudió en masa a la Plaza del Caudillo para presenciar el castillo de fuegos artificiales de la llamada "noche del fuego". El espectáculo era verdaderamente fantástico.

## Un fantasma ante los tribunales

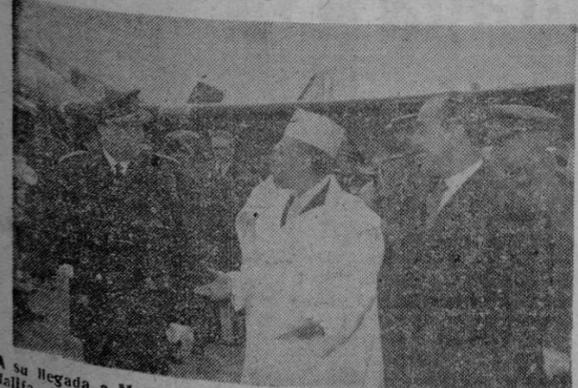
Londres, 19. — La esposa de un Director de Banco ha solicitado de un tribunal que le sean reducidos los impuestos de una propiedad suya, porque no muy lejos de ella, merodea un fantasma procedente de una ecotona que data de 1578.

Según Mrs. Hopkins, este fantasma es el de una dama conocida por "Lady Grey", que ya se ha aparecido en varias ocasiones a la vecindad. A consecuencia de ello, no ha podido alquilar últimamente sus propiedades, porque todos huyen de ella en cuanto se enteran de la historia del fantasma.

El juez consideró que no podía reducir los impuestos como compensación a las apariciones del fantasma, pero que, en uso de ciertas atribuciones que le están conferidas, si podía hacerlos menos gravosos.

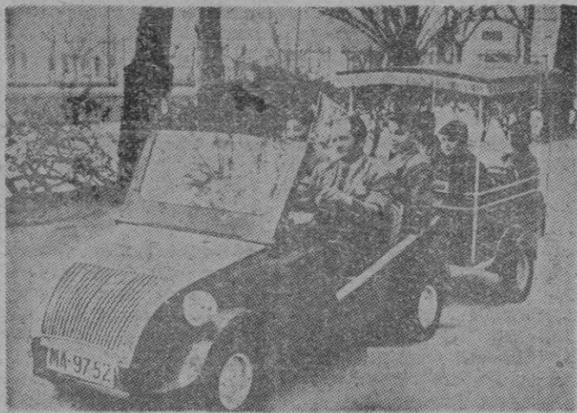
Se dice que el fantasma pertenece a una mujer del siglo diecisiete que fué asesinada por unos desconocidos y que desde entonces vaga por los alrededores envuelta en su manto gris.

## EL JALIFA, EN MADRID



A su llegada a Madrid, procedente de Tetuán, Su Alteza Imperial el Jalifa del Protectorado Español de Marruecos, fué recibido por el ministro Subsecretario de la Presidencia del Gobierno, señor Carrero Blanco y otras personalidades españolas y marroquíes.—(Foto Cifra)

## JARDINERA MODERNA



Por el parque de Málaga ha empezado a rodar esta divertida y moderna versión de la jardinera para niños; la de un remolque de los populares "Biscuter". También es una solución al transporte de familias numerosas ¿no creen ustedes?

# K R U P P PROPONE:

## Contraofensiva occidental económica a la rusa

Bonn 19.—El actual jefe de la famosísima Casa Krupp, Alfred Krupp, ha ofrecido a los Estados Unidos un plan de contraofensiva occidental a la ofensiva económica de los soviets en Asia.

El plan ha sido entregado en el Departamento de Estado hace pocos días—se revela hoy—por el dirigente general de la empresa

Bertrons Veitz, que fué en avión a Washington con ese exclusivo propósito.

El plan propone que un sindicato de empresas particulares de los Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, Alemania Occidental y otras naciones del Oeste presten un beneficio mínimo de ayuda. La ayuda gubernamental se limitaría a la concesión de créditos a los sindicatos internacionales, a un tipo de interés reducido.

Señala el plan que la especialidad técnica de la empresa privada ha de ser de primer orden, que la ayuda económica sobre base auténticamente comercial podría ser mucho mayor que la concedida sobre base de beneficio mínimo, que el significado militar de tal ayuda debe reducirse al mínimo y que también deben reducirse al mínimo las sugerencias de tipo político en relación con la tan repetida ayuda.—Efe.

## PREMIOS DE NATALIDAD



Ayer, en la Residencia Sanitaria del I.N.P., de San Dureta, se hicieron entrega de los premios de natalidad correspondientes al año 1955. En la foto, el Gobernador Civil y Jefe Provincial General Alvarez-Buylla, hace entrega de uno de los premios. (Información en página 3.º — (Foto "Juanet")

## Seguirá la ley de Perón

Roma, 19. — Radio Vaticano dice que el Gobierno de Argentina ha decidido no abolir, por ahora, la ley de Perón que prohíbe la enseñanza religiosa católica en las escuelas del estado.—Efe.

## Nueva línea aérea Amsterdam - Palma

La Haya, 19.— Las Reales Líneas Aéreas Holandesas (K.L.M.) han anunciado hoy el establecimiento de dos nuevas comunicaciones aéreas con España.

El Presidente de dicha compañía, L. A. Aler, ha manifestado en una conferencia de prensa que la K. L. M. realizará un servicio hasta Palma de Mallorca y Madrid, dos veces por semana, en cooperación con la línea aérea belga "Sabena".

Las dos nuevas líneas: Am-

sterdam, Bruselas, Palma de Mallorca, y Amsterdam, Luxemburgo, Niza y Madrid se inaugurarán el próximo 22 de abril.

Las citadas compañías emplearán una versión mejorada del "Convair 348". El servicio de la K. L. M. incluye vuelos regulares hasta Barcelona, en cooperación con la Sabena y Aviación y Comercio, según dijo un portavoz de las Líneas Aéreas Holandesas.— Efe.

## Doña Victoria de Battenberg asesorará a Charles Chaplin

Ginebra, 19. — A su regreso a Suiza, después de efectuar un viaje a Inglaterra con el fin de buscar "estrellas" para su nueva película titulada "Un Rey en Nueva York", Charles Chaplin ha manifestado que tendrá por asesor técnico de su "film" a doña Victoria Eugenia de Battenberg, viuda de Alfonso XIII.

## DESTROZOS DE CAMPEÓN MUNDIAL



Cuando Peter Twiss volaba con su avión a 1.882 Kms. por hora y batía el "recore" del mundo de velocidad, la onda supersónica de su aparato rompía todos los cristales del invernadero de Mr. Green, que pide por ellos y sus plantas una verdadera fortuna.

## Negó en Burgos

Burgos, 19.— Durante la mañana nevó sobre esta capital aunque debilmente. A mediodía despejó el firmamento y la temperatura es benigna.— Cifra.

## Los mató el miedo

Beirut, 19.— Ciento cuarenta y cinco personas resultaron muertas a causa de los recientes terremotos registrados en el Líbano, informa el Gobierno oficialmente. Muchas de ellas murieron de terror y de miedo.

Un portavoz oficial anunció que son necesarias tiendas de campaña y cabañas para las personas que han quedado sin hogar. El Gobierno ha recibido ya ofertas de ayuda de Estados Unidos, Jordania y Egipto.

Por otra parte, el Presidente Camille Chamoux ha recibido un telegrama del Primer Ministro británico, Anthony Eden, en el que este le ofrece los servicios de la Flota británica.— Efe.

## 5 mil secuestran a 40

Fez, 19.— Se han registrado desórdenes cuando cinco mil manifestantes "secuestraron" a cuarenta marroquíes de quienes se sospechaba habían apoyado a Ben Arafa, Sultán impuesto por Francia durante dos años.

Los cuarenta marroquíes fueron trasladados a la oficina del Raja, donde pasaron la noche. Fueron puestos luego en libertad.

El Ministro del Interior del Interior del Sultán Ben Yussuf, Laïren Lyoussi, ha conferenciado con los dirigentes de varias organizaciones nacionalistas, indicándoles que el Sultán está muy descontento por los desórdenes y que desea que se mantenga la paz.

El Gobernador de la provincia de Fez, Fatmi Ben Slimane, dijo que los desórdenes fueron provocados por "elementos incontrolables".— Efe.

## GRAVE COGIDA DE CHICUELO II

Lima, 19. — Corrida de toros Regular entrada. Manolo Vázquez

estuvo bien en su primer y cortó las dos orejas en el otro.

Antoñete cortó una oreja en su primer y dió la vuelta; en el otro estuvo breve.

Chicuelo I, tuvo una gran actuación en su primer, en el que cortó las dos orejas y el rabo. En el sexto fué cogido de manera impresionante. Fué llevado a la enfermería y después trasladado a la clínica Losada. Sufre heridas de gravedad.—Efe.

## García Valiño a Marruecos

Sevilla, 19. — El Alto Comisario de España en Marruecos, Teniente General García Valiño, ha salido a mediodía en avión para Marruecos español.—Cifra.

## ARTISTA EN MADRID...



La bellissima artista italiana Marina Berti, a la que no hace mucho admiramos en "Abdullah el grande" acabó de llegar a Madrid. Pasará allí una larga temporada.

## ...Y ARTISTA ELEGIDA



Mientras, en Londres, Charles Chaplin escogía para uno de sus papeles femeninos de su nueva película "Un rey en Nueva York" a Joy Nichols, motivo por el cual ella sonríe.

INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

Nuestra Ciudad



PIEDRA SOBRE PIEDRA

BUENAS pedradas las de este verdadero Hondero balear que es "Dhey" a los últimos inventos perpetrados sobre el plano de Palma. La difícil está, como siempre, en el endiablado modo de ser de todos nosotros. Los planos estaban bien, ¿por qué las realizaciones no salen de acuerdo con los planos?

Esto viene a preguntarse "Dhey" en su escrito sobre el desbarajuste organizado, piedra sobre piedra, en nuestra ciudad y concretamente con el principio y el final del paseo del Borne.

La respuesta, entre otras, puede ser la tremenda, casi dramática falta de continuidad en los equipos que, de manera regular, se van sucediendo en la Casa de la Villa. Es necesario una gran dosis de humildad para aceptar en este país, por lo visto, que quien nos antecedió en algún cargo hizo algo que valga la pena continuar. El antecesor, por sistema, no hizo nada y lo que hizo, lo hizo mal...

Esta es, a todas luces, una política nefasta que a nada bueno puede conducir. Tal vez, en este momento, uno esquematice demasiado las cosas. Pero, crec, de buena fe, que ese pecado de creer que lo primero que hay que hacer, al llegar a ciertos puestos, es enmendar la plana a los que nos precedieron, es un pecado que tiene, siempre, un castigo atroz. Y, naturalmente, acabamos por estar metidos en un círculo vicioso del que es difícil, difícilísimo, casi imposible, salir.

Hace unos pocos días, alguien que podía hacerlo, me llamó la atención sobre una denuncia hecha aquí, en esta esquina:

—Hace veinte años que Palma tiene este problema. Y hace veinte años que le buscamos solución.

El cronista tuvo que reprimirse la réplica. Veinte años son casi la vida de una generación. Realmente eternizar un problema, ya es un buen problema en sí, un real problema. ¿Hasta cuándo, se pregunta uno, podrá mantener su secreto Penélope, este tejer de día y destejer llegada la noche?

Juan Bonet

BANCO DE LOS POBRES

PRIMAVERA. — LOS NEGROS RODEARON LA PALMERA. — UN LAZARISMO VERGONZOSO. — DOS BOTONES DE MUESTRA EN PASTA. — DONATIVOS RECIBIDOS. — VARAS DEL SANTO

Nos anuncian de todas partes certámenes de Poesía, fiestas de la Primavera, Dionisio y sus juegos, feria de abril en Jerez, Cruces de mayo... En toda España se hacen versos, se engraman sus rosas, se cantan sus vinos, se queman sus fallas, se corren sus toros... menos en Palma, peregrina de otras fiestas que no caigan en domingo o en un tanto muy gordo

—Pasado mañana llega la Primavera — se me ocurrió decirle a un amigo.

—Te equivocas — me contestó. Mañana. Porque este año es bifeleto

Y pocas cosas se dirán de la Primavera en Palma. Los poetas parece que ya no la sienten. Y en ellos...

Ayer llegó un barco cargado de negros. Nuestras calles se oscurcieron y yo presencié un suceso bien singular. Un anillo de negros rodeó la palmera solitaria de la cuesta del Conquistador,

¿QUÉ LE PREOCUPA HOY A VD.?

Las horas que en un abrir y cerrar del portalón de "Mari-veni" se quedan dentro, son siempre interesantes. En primer lugar, porque se entra y se sale de allí con extrema cortésia; así para la cita, como en la despedida. En segundo lugar, porque siempre resulta admirable lo que uno se encuentra dentro. Particularmente, si una vez atravesada la puerta, seguís la avenida, torcéis a la izquierda, en el primer recodo, y llegados al primer alzoato descendéis, en fuerte pendiente, hasta el estudio de pintor de don Juan Sarradell. Entonces se os ocurre pensar, que después de emporio de Grecia no ha habido una sola hora más en el mundo.

Esta vez fui reclamado por la fama a "sotto voce" de un cuadro que termina de pintar don Juan.

Es un Venzo lumbico: la luz de Mallorca, exacta, anima cinco figuras, unos almenados en flor y va a diluirse, en polvo de ella misma, en los lejanos cerros. Es un cuadro de grandes dimensiones — tres y medio, por dos y medio — que si de algún pintor recuerdo la paleta es de Sorolla.

Le robé a don Juan dos horas y la confianza de su obra de arte. El me perdona. Difícilmente se llenan mejor ningún tiempo ni ninguna tela.

JORGE ANDREU ALCOVER

Instituto Nacional de la Vivienda

Delegación Provincial de Baleares

Relacion de las solicitudes a viviendas Unifamiliares de "Renta Limitada" aprobadas para el Plan Nacional 1955-56.

Don Antonio Mir Juliá, Esporlas; don Bernardo Bestara Boruoy, Esporlas; don Andres Llorca Torria, Ca'n Pastilla (Palma); don Antonio Rosselló Flua, Fornells (Mercadal); dona Josefa Riera Costa, Formentera; dona Antonia Costa Ferrer, Formentera; dona Catalina Canudas Piza, Palma; don José Costa Bonet, Ibiza; don Antonio Gomila Pascual, Binisalem; dona Francisca Rayo Valtiu, Inca; don Arnaldo Seguí Garau, Palma; don José Oliver Ferragut, Palma; don Bartolomé Santandreu Ramis, Marratxi; don Mateo Santandreu Ramis, Marratxi; don José Bonet Planells, Ibiza; don Antonio Solivellas Sastre, Selva; don Francisco Comas Florit, La Puebla; don Juan Deya Company, Binisalem; don Rafael Gayá Corró, Inca; don Antonio Serra Sostas, La Puebla; dona Barbara Frau Cortes, Palma; don Antonio Sánchez Martín, Inca; don Pedro Ginard Ferrer, Artá; don Francisco Bisbal Orell, Artá; don Pedro Gelabert Riera, Artá; don Jerónimo Mestre Rotger, Artá; don Pedro Gimás Palau, Artá; don Pedro Genovard Rosselló, Artá; don José Mulet Santandreu, Son Ferriol (Palma); don Andrés Gual Truyols, Inca; don Bernardino Salom Cabot, Son Ferriol (Palma); don Miguel Coll Serra, Marratxi; do Bartolomé Riutord Mas, Capdepera; don Tomás Ques Amengual, Santa María; don Lorenzo Ques Isern, Santa María; don Gabriel Rosselló Hoig, Alaró; don Antonio Borrás Horrach, Palma; don Miguel Barceló Valens, Lluchmayor; don Juan Villalonga Coll Inca; don Juan Paniza Mulet, Lluchmayor; don Jaime Janer Sanmartín, Palma; don Juan Cardona Colomar, Ibiza; don Carlos Aubert Colomar, Ibiza; don Miguel Barnosí Quillís, Ibiza; don Jorge Aubert Cardona, Ibiza; don José Simó Flol, Marratxi; don Antonio Pujadas Sa-

lomh, Inca; don José Torres Riera, Ibiza; don Antonio Marí Marí, Ibiza; don José Torres Andina, Ibiza; dona María Planas Ramis, Inca; dona Catalina Serra Serra, Palma; don Mateo Coll Pons, Palma; dona Francisca Coll Pons, Palma; don Antonio Tur Cardona, Ibiza; don Migue Tur Riera, Palma; dona María Soriano Rivera, Ibiza; don Antonio Serra Serra, Palma; don Sebastián Serra Serra, Palma; don Juan Amer Munar, Inca.

Dona Isabel Perelló Sancho, Capdepera; don Francisco Coll Rivas, Esporlas; don Esteban Fanals Rotger, Alcudia; don Antonio Palleras Fé, Inca; don Diego Villalonga Llabrés, Ciudadela; don Miguel Domingo Pons, Ciudadela; don José Domingo Pons, Ciudadela; don Juan Pons Faner, Ciudadela; don Sebastián Ballester Barceló, Pileusa; don Bartolomé Abrines Pons, Lloseta.

Se ruega a los señores anteriormente relacionados, que a la mayor brevedad posible, se personen en esta Delegación Provincial (Gobierno Civil).

NOTA: Los solicitantes de viviendas Unifamiliares, que se acogen al proyecto tipo de este Instituto, serán avisados oportunamente por este Diario.

El Delegado Provincial

Ministerio de Comercio

DELEGACION REGIONAL DE BALEARES

La Oficina de Economía Exterior en Rio de Janeiro informa a esta Delegación Regional, a través de la Dirección General de Comercio y Política Arancelaria, que el Aviso núm. 36 de la Fiscalización Bancaria del Banco del Brasil, confirma disposiciones legales en vigor, según las cuales las licencias de importación expedidas por Brasil para toda clase de productos y procedencias se concederán para situación de la mercancía C.I.F. o C.&F., debiendo, por consiguiente, pagarse los fletes en el exterior y ser su importe incluido en las facturas.

El Delegado Regional de Comercio, A. García Muñoz.

DIETARIO

SANTURAL

Santa Eufemia y San Niceto.

\*\*\*

El sol sale a las 6'18.

Se pone a las 2.0.

La luna sale a las 11'52,

Se pone a las 2.0.

RADIO MALLORCA

1430 Kc. — 5 kw

Programa para hoy

9: Santo Rosario.—12: Servicio Meteorológico de la Región Aérea de Baleares.—12'05: "La historia de una vida".—12'30: Boletín del radioyente.—13'30: Solicitados.—14'15: Ana María González.—14'30: Radio Nacional.—14'45: Información local.—14'50: "Desde la 5.ª Avenida".—15'05: Canciones por Silverio Hidalgo.—15'15: "Paredes de cristal".—15'30: C. Arrau y W. Geisseking (pianistas).—15'45: Solicitados.—16: "La mañana tranquila".—16'25: Selección de "El Trovador".—16'45: Reanimación de los Ejercicios Espirituales, por el Rdo. P. Rafael Canadell.—18: "Dos hombres buenos".—18'15: Boletín del radioyente.—18'45: Oberturas.—19'45: "Diego Valor".—20: "Dinero para dos".—20'15: Emisión de la Sociedad P. de A. y P.—20'20: Solicitados.—20'50: Antonio Machín.—21: Ondas femeninas.—21'30: Melodías para violín.—22: Radio Nacional.—22'15: Cotizaciones. Grandes conjuntos orquestales.—22'30: "El secreto lejano".—23: Tonadillas y canciones.—23'30: Cierre.

Observaciones

Vientos algo moderados del W. Marejada. Presión 750.4. Tendencia de la misma: variando.

Temperatura del aire 10.6. Humedad relativa 80 % Estado del cielo: muy nuboso Dirección del viento: WSW a 24 km.

Temperatura máxima 16'7 a las 13'45.

Id. mínima 3.5 a las 05.30. Precipitación: 2.2 m/m. Inclinación 06 h. 43 m.

FARMACIAS DE TURNO Hasta el próximo domingo inclusive

AguilóPomar, Padre Bartolomé Pou, 52.— Antich Salom, Arturo Rizzl, 70.—Claverol (Sant Jordi).—Femenias, C. Sotelo, 212 (Torrero).—Florit, Eusebio Estada, 101.—Ginestra, San Miguel, 57.—Massanet, Barrera, 51 (Son Españolet).—Muntaner, Plaza San Antonio, 47.—Nadal, Plaza Cort, 2.—Torres Juan, Aragón, 335 (Hostadets).—Tugores, Cerdá, 1 (Santa Catalina).—Vanrell, Jaime 11, 107.—Vidal, Plaza Weyler, 22.

SERVICION NOCTURNO (Desde las 10 noche a 9 mañana) Rosselló.—Plaza Cort, 18.

MERCADO

Llubi, Petra, Porreres y Santa Margarita.

El tiempo

ESTADO GENERAL

Una masa de aire atlántico, ocasiona lluvias con carácter de chubascos en las costas Atlánticas, Extremadura y Andalucía. En el resto cielo algo nuboso con vientos algo fuertes del W.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental a las 18 h.

Continuará el tiempo inestable, con nubosidad moderada que aumentará en cantidad posteriormente, con probables precipitaciones a finales del periodo de la previsión.

LIRICO BALEAR PROGRESO MAÑANA ESTRENO LAS MAS VIOLENTAS VEINTICUATRO HORAS DEL HAMPA NEYORQUINA!

EDWARD G. ROBINSON

PETER GRAVES JEAN PARKER

Martes negro

UN "GANGSTER" MAS FERROZ QUE LA MAS TEMIBLE DE LAS BESTIAS

HOY ULISES GARU-GARU (TOI ERADA MENORES)

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don Bartolomé Prohens Mas PROPIETARIO Que falleció ayer tarde en Campos del Puerto habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica E. P. D. Su afligida esposa doña Antonia Mas Garcias; hijos Cosme, Jaime y Bartolomé; hija política, Jerónima Bisbal; nieta, María Isabel; hermanos, Coloma, Juan y Guillermo; hermanos políticos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción del cadáver a su última morada que tendrá lugar hoy, a las 11 de la mañana, como también al funeral que se celebrará mañana, miércoles, a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de Campos del Puerto, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: Pintor Cíffaro, 9. No se invita particularmente. Et Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder Indulgencias en la forma acostumbrada.

Rogad a Dios en caridad por el alma de D.ª María Burguera Quintana Que falleció anteayer a la edad de 78 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica E. P. D. Su afligido esposo don Jaime Aguiló Fuster; hijos María, José y Juan (Funcionario de Mare Nostrum); hijos políticos Francisco Forteza, Juana Aguiló y Juana Juan; hermana Margarita; hermanas políticas Francisca y María Aguiló (ausente); nietos, sobrinos y la razón social "Curtidos Aguiló S. L." y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy a las 11, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: Plaza Cuartera, 11, 1.º. No se invita particularmente. Et Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder Indulgencias en la forma acostumbrada.

# INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

## EDITORIAL

### La industria, en la estela de la agricultura

PERIODICAMENTE los jefes de los distintos organismos superiores dependientes del Ministerio de Agricultura, convocan a los representantes de la Prensa para que a través de ésta el país esté informado de la obra desarrollada por cada uno de aquellos. Se trata de un resumen estadístico anual con valor oficial que no excluye la ampliación de los periodistas expertos en la materia solicitan sobre determinados extremos de la convocatoria. Recordamos que el jefe del Servicio Nacional del Trigo, aludió recientemente a la exportación por nuestro país, de determinada cantidad de trigo, de calidad especial, para la fabricación de pastas y otras elaboraciones finas, cosa que en general era desconocida.

Hace pocos días, el ministro de Agricultura, don Rafael Cavestany, nos sorprendió con la más completa versión de la situación del campo. Y decimos que nos "sorprendió", porque no era usual hacer, cara a la Prensa, una exposición tan detallada, tan minuciosa y tan clara. Se trata de un documento del más alto valor informativo y de consulta para los que compartimos el criterio de que solamente una agricultura progresiva en cuanto lo permitan las características especiales de nuestro clima y de nuestro suelo; una ganadería morfológicamente perfecta, y la máxima repoblación forestal pueden impulsar la prosperidad del país hasta un grado ideal. Esta afirmación no entraña desconocimiento del papel importantísimo que a la industria incumbe realizar, en este sentido, industria que deseamos asimismo que llegue a alcanzar un alto nivel, pero que no podrá lograr si el campo no alcanza un estado económico lo suficientemente vigoroso para absorber la producción de juncia. Esto es así porque al menos en un período previsible nuestras instalaciones no estarán en condiciones de producir manufacturas que, en lo que respecta a precios, puedan competir normal y habitualmente en los mercados exteriores con las de otros países que llevan muchos años de adelanto en los caminos internacionales. Es cierto, y ello es motivo de legítimo orgullo, que en España se han realizado ya verdaderos prodigios en ese aspecto, si tenemos en cuenta las circunstancias de penuria en que el país ha tenido que vivir por imperativos extraños a nuestra voluntad y a nuestros deseos. Sin embargo, forzoso es reconocer que ese índice de nuestro comercio exterior es asaz menguado. Bien

está que nuestra potencia industrial se dé a conocer en el mundo, y que incluso en algunos aspectos luche dignamente en competencia con la de otros países superindustrializados desde hace más de un siglo, no solo en calidades, sino incluso en precios. Más esto se concreta a una corta lista de manufacturas que por otra parte tienen asegurada su colocación en el mercado interior. En éste el que impulsa y puede hacer formidable en el futuro a la industria, como está impulsando, por ejemplo, a la producción de abonos químicos, de maquinaria agrícola, de electricidad etc. Por eso, puesta la vista en el futuro de la nación, hace vibrar los aceros de nuestra alma cuanto se dirija a robustecer la economía agrícola aunque en estas primeras etapas de resurgimiento a muchos les parezca que los estímulos, la ayuda financiera y las inversiones del Estado para transformar el suelo resultan un tanto excesivas. Esa política ha evitado que en la campaña 1955-56 seamos tributarios del exterior por importación de trigo para cubrir el abastecimiento nacional porque el déficit que el año 1955 pudo depararnos a causa de la sequía, fué subsanado por la creciente producción de tabaco y de algodón, ha reducido considerablemente la sangría de divisas que tradicionalmente costaba a España esos dos capítulos, lo mismo que en lo referente a la producción de azúcar, de cuyo artículo estamos ya autoabastecidos, con posibilidades de hacer envíos al exterior, conforme se está haciendo, aunque ello sea en circunstancias especiales, con el arroz. Pero es que paralelamente a ese aumento de riqueza agrícola de mano de obra y mejor pagada, con lo cual se logra aumentar el nivel de vida de clase productora como puede comprobarse fácilmente en las zonas donde los regadíos y los cultivos protegidos, aunque se efectúen en secano, han promovido el afán de crear riqueza ya sea en forma de alimentos, ya en productos para su transformación industrial.

El análisis de las declaraciones del ministro de Agricultura nos lleva a conclusiones muy confortadoras, sobre todo mirando a lo por venir y previa la consideración de que la actual política agraria no deberá sufrir colapsos ni desviaciones como no sea para perfeccionarla. El progreso industrial seguirá al progreso agrícola con la misma fidelidad y con igual seguridad que la estela al navío en sus singladuras.



## FIESTA PATRONAL DEL MINISTERIO DE TRABAJO

# Ayer fueron entregados los premios anuales de natalidad correspondientes a Baleares

### Con asistencia de las primeras Autoridades, el acto se celebró en la Residencia Sanitaria del I. N. P.

Ayer por la mañana, a las doce en punto, en la Residencia Sanitaria del Instituto Nacional de Previsión, se celebró el acto de entrega de los cuatro premios de natalidad correspondientes a la provincia de Baleares, los que como se sabe, otorga anualmente el Estado español con motivo de la festividad de San José, a través del Instituto Nacional de Previsión.

En primer lugar, en la hermosa capilla de la Residencia, bellamente adornada, se celebró una solemne misa, en la que ofició el M. I. señor Dr. don Francisco Planas Muntaner, Vicario General.

Ocuparon sillas de honor, en la parte de la Epístola, el Excelentísimo señor Gobernador Civil y Jefe provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez-Buylla; el Delegado de Trabajo, don Javier Angoloti de Cárdenas; Ilmo. señor don Mateo Llobera, Presidente de la Diputación provincial; Excmo. señor don Filiberto Arrontes, Presidente de la Audiencia Territorial; el Excmo. señor Fiscal de la misma, don Manuel Palacios; y en representación del señor Alcalde, don Máximo Alomar, teniente de alcalde.

En la parte del Evangelio, se

situaron los representantes de las Autoridades militares, y en otros lugares destacados, el Presidente del Instituto Nacional de Previsión, don Jaime Rotger y el Director accidental del mismo, don Gabriel Morell.

La amplia capilla se hallaba completamente llena de funcionarios, invitados y devotos.

Después de la ceremonia religiosa, en el salón de actos, tuvo lugar la entrega de premios a los beneficiarios, que este año han correspondido, el primero de hijos vivos, al trabajador de la empresa "Vidrierías Llofrú", don Vicente Tur Mari, natural de Ibiza, con diecisiete hijos habidos, de los que viven catorce; el segundo, al trabajador don Antonio Bonet Ferrer, guardia municipal de Ibiza, con 12 hijos habidos, de los que viven once; el primer premio de mayor número de hijos habidos, a doña Margarita Forteza Pomar, de Scler, del comercio, que tuvo catorce hijos, de los que viven once; y el segundo, por este mismo concepto, al empleado del Crédito Balear de Lluchmayor, don Miguel Planas Muntaner, con once hijos, los cuales viven todos.

Los premios ascienden a 15.000 pesetas cada uno de los dos pri-

meros y a 5.000 cada uno de los segundos.

En primer lugar, en un breve parlamento, el Presidente del I. N. P. don Jaime Rotger, refiriéndose al acto que se celebraba, señaló la circunstancia de celebrar el acto en la magnífica Residencia Sanitaria, dando detallada cuenta de los beneficios que ya ha aportado, aun cuando su inauguración oficial todavía no ha tenido lugar.

A continuación, el Delegado de Trabajo, también en breve discurso, pero elocuentemente, se refirió a la importancia social que significaban los premios anuales de natalidad, los que el Estado ha ido mejorando, estableciendo de paso, un claro parangón entre la política de protección al enfermo con la de ayuda a las familias numerosas.

Después, el Excmo. y Rvdmo. señor Obispo de Mallorca, de manera brillantísima, hizo uso de la palabra para señalar el hecho de haber sido elegida la festividad de San José, que tan solemnemente simboliza la familia católica, para la entrega de los premios de natalidad, los que sirven de estímulo y ejemplo.

La entrega de premios la efectuó el señor Gobernador Civil, en nombre del Jefe del Estado, dando, finalmente, por clausurado el acto.

Al final las autoridades e invitados visitaron las distintas dependencias de la Residencia, siendo acompañados por las jerarquías del Instituto Nacional de Previsión y de la Delegación de Trabajo, oyendo las explicaciones del Director de la Residencia, doctor don Luis Zoreda.



El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, Dr. Enciso Viana, en la entrega de premios durante el acto celebrado ayer en la Residencia de "San Dureta".—(Foto Juanet)

## «La Posada de Lluchmayor»

### Festejó el VI aniversario de su fundación

Celebró ayer la "Posada de Lluchmayor", bajo la que se agrupa la casi totalidad de la colonia lluchmayorense en nuestra ciudad, el sexto aniversario de su fundación.

A las doce del mediodía, en la iglesia de San Francisco, se ofició una misa en sufragio de los asociados y familiares de los mismos fallecidos durante el año.

Asistieron a la misma, ocupando lugares de preferencia, la Junta de Gobierno de la Sociedad con su presidente don Miguel Thomas Riutord; Vicepresidente 1.º don Antonio Garau; Vicepresidente 2.º, don Francisco Ballester; Secretario del Interior don Bartolomé Horrach; Secretario del Exterior, don Miguel Salvá y demás miembros, sumándose también a los distintos actos celebrados, el Alcalde de Lluchmayor, don Lorenzo Clar y los ediles de aquel municipio don

Jaime Manresa y don Francisco Monserrat. Gran número de asociados y familiares, ocupaban otros asientos.

Después, en el local de Juntas del Colegio de San Francisco, celebró la Junta General Ordinaria. En la que, entre otros asuntos a tratar, figuraba la renovación de cargos, habiendo sido reelegidos los que cesaban, dada la labor eficiente desarrollada y como prueba de confianza de los asociados.

Posteriormente, en un céntrico restaurante, tuvo lugar una comida de hermandad y compañerismo, en la que se reunieron cerca de un centenar de comensales, transcurriendo la misma dentro de una gran simpatía. Pronunciáronse breves parlamentos, que fueron aplaudidos, dichos por el Presidente de la sociedad y el señor Alcalde de Lluchmayor.

## Visita al «Constitution»

Ayer tarde, amablemente invitados por la Agencia "Schembri, S. Ltda.", Consignataria de buques y Agente en nuestra ciudad de la "American Export Lines", a cuya compañía pertenece el trasatlántico "Constitution", los representantes de la prensa local giraron una visita a tan maravilloso buque.

El "Constitution", arribado a nuestro puerto por la mañana, es gemelo de aquel otro trasatlántico que nos visitó el pasado año, el "Independence", y goza de los mismos lujos y excelentes instalaciones. Un auténtico palacio flotante.

El "Constitution", que zarpó el anochecer, hizo escala en nuestro puerto por figurar el mismo en la ruta del cruce que viene realizando por Europa. Salio del puerto de Nueva York el día 2 de febrero y retornará al mismo punto el día 31 de los corrientes.

Viajan 523 pasajeros, entre los que figuran personalidades de las ciencias, artes y letras, magnates de la industria y del comercio, políticos, etc. También figuran entre sus pasajeros, dos sacerdotes católicos que estuvieron no ha mucho tiempo confinados en un campo de concentración de la China comunista.

Asistieron también el Delegado de Información y Turismo don Francisco Soriano Frade y el Jefe de la Oficina de Información, don Luis Sainz.

## DIGADOS UD. ALGO

### Gerardo Diego y su doña Violante



La conversación con el poeta Gerardo Diego, diría que es una conversación hecha de silencios. ¿Cómo podría darlo a entender, a través de una charla escrita para los lectores? Es muy difícil, ya lo comprendo. Tendría que abusar aquí, una línea sí y otra también, del recurso tipográfico de los puntos suspensivos, pero esto, por muy buena voluntad que el lector ponga, resulta casi insufrible. Los puntos suspensivos, literariamente, pertenecen a otra época, aquella en la que el papel importaba muy poco.

Por ejemplo, Gerardo Diego, a nuestras preguntas, dice que ahora espera con ilusión la aparición de un nuevo libro suyo:

—"La suerte o la muerte", dice el poeta, es un libro en el que ha trabajado mucho. Espero tenerlo muy pronto en la calle.

Y aquí, el poeta hace una gran pausa. Al final de su silencio, añade:

—El libro de versos siempre es un libro difícil.

Gerardo Diego, vuelve la vista y mira hacia un punto remoto. Parece que acaba de irse muy lejos. A su regreso, señala:

—El libro de versos, hecho casi para los amigos, siempre tiene escasos lectores.

Y vuelve a marcharse, metido en su gran capa de silencio.

—¿Irá a América este año?

—Sí. Espero poder ir, si la salud me deja.

Nuevo silencio.

—¿Conferencias?

—Pues, sí. Mis amigos de la Argentina quieren que vaya por Agosto, pero esos amigos, últimamente se han quedado mudos.

Y el poeta, a su vez, queda mudo.

Poco después dice:

—Voy a cambiar el tema de mi conferencia de hoy.

—El tema es lo de menos, lo importante es usted, para eso ha venido el público.

—Bien. Pues la conferencia será sobre "Violante y el poeta".

Otro silencio. Llegan unos amigos, que saludan al poeta. Recomendamos la conversación.

—¿Doña Violante la que pedía un soneto a Lope de Vega?

—Eso es. No hay datos sobre la real existencia de Violante, pero cada poeta tienen su Violante...

Después el poeta explicará:

—Violante no es precisamente ni la esposa, ni la amada, ni la novia del poeta. Es algo mucho más sencillo. Es una mujer que pide unos versos. Y esto, una mujer que pide unos versos, ya es pura poesía.

Por último, el poeta se quedó callado hasta el momento justo de comenzar la conferencia.

## Cronica de Sociedad

**Petición de mano**  
Por don Francisco Blanes y esposa doña María Blanes y para su hijo Francisco, fué pedida a don Andrés March y doña Magdalena Llompert, la mano de su hija María Magdalena.

**Elite Calzado selecto Tous Ferrer**

**Viajeros**  
El pasado sábado salió para Méjico, vía Madrid, la señorita Loreto March Marañar. Ayer lunes llegó a la capital azteca en donde pasará una larga temporada de varios meses.

**Colchones Rosselló P. A. Peña 44**

**COLEGIOS** comprados "DIRECTORIO LITURGICO" en la Delegación Provincial de la Sección Femenina

**Comuniones y Semana Santa**  
RECIBIDOS LOS GENEROS CREADOS EN EXCLUSIVA PARA **Almacenes Fuster**

**Dr. S. MIR BENNASAR**  
**INFANCIA**  
Ex-Interno 4 años Hospital "ENFANTS MALADES" y diplomado en la Facultad de Medicina de París. San Miguel, 192, pral. 1.º. Telef. 6606

**LAMINADOS PLÁSTICOS DECORIT**

**BALONES**  
LOS MEJORES **CASA CODINA**  
(JUNTO AL BORME)

### Ayuntamiento de Palma

**CONCURSO JARDINERO MAYOR**  
Se anuncia a Concurso una Plaza de Jardiner Mayor, dotada con el sueldo de 12.000 pts. anuales y demás emolumentos reglamentarios. Para tomar parte en el mismo deberá acreditarse:

a) Ser español, tener 21 años cumplidos sin exceder de 45.  
b) Carecer de antecedentes penales.  
c) Haber observado buena conducta.  
d) Poseer inmejorables antecedentes político-sociales e indudable adhesión al Movimiento Nacional.  
e) No tener defecto físico que le imposibilite para el desempeño del cargo ni padecer enfermedad contagiosa.  
f) No haber sido separado de ningún cargo del Estado, Provincia o Municipio, a virtud de expediente o por fallo del Tribunal de Honor.  
g) Se estimará como méritos haber prestado servicios a Corporaciones superiores a 100.000 habitantes.  
Los aspirantes deberán ingresar en el Depósito Municipal, 40 pesetas en concepto de derechos de examen.  
Las instancias solicitando tomar parte en el concurso deberán presentarse en la Secretaría de este Ayuntamiento en días hábiles de Oficina, y horas de 10 a 13, viniendo reintegradas con Póliza Clase 8.ª y sello municipal de 5 pesetas, acompañando los siguientes documentos:

a) El que acredite la identidad del solicitante.  
b) Certificado de nacimiento expedido por el Registro Civil, legalizado en su caso.  
c) Certificado de buena conducta expedido por la Alcaldía de la localidad del solicitante.  
d) Certificado negativo de antecedentes penales.  
e) Documento que acredite la adhesión al Movimiento Nacional.  
f) Certificado médico acreditativo de que el solicitante está en condiciones físicas para el ejercicio del cargo y no padece enfermedad contagiosa.

g) Declaración jurada o documento que acredite el hecho de no haber sido separado de ningún cargo del Estado, Provincia o Municipio a virtud de expediente o fallo del Tribunal de Honor.  
h) Resguardo acreditativo de haber ingresado la suma de 40 pesetas en la Depositaria de esta Corporación en concepto de Derechos de examen.  
i) Títulos que posean.  
El plazo para presentación de instancias solicitando tomar parte en el concurso, será de un mes, contado a partir de la publicación de la convocatoria en el Boletín Oficial del Estado.  
Los aspirantes admitidos serán sometidos a examen, que serán calificados por un Tribunal constituido por el Sr. Presidente de la Corporación o un miembro electo de ésta; Vocales, el Jefe o un funcionario técnico del Servicio correspondiente a la especialidad, un representante del Profesorado Oficial del Estado en materias afines a la función, y el representante de la Dirección General de Administración Local; Secretario de la Corporación o funcionario administrativo de la misma en quien delegue.  
Los ejercicios tendrán lugar en la fecha que oportunamente se señale por el Tribunal, haciéndose público en el tablón de anuncios de este Ayuntamiento, y el comienzo de los mismos no podrá ser antes de haber transcurrido dos meses a partir de la publicación de la convocatoria en el Boletín Oficial del Estado.  
Los aspirantes deberán sufrir un examen teórico consistente en un ejercicio escrito sobre algunas de las materias siguientes:  
a) Cultura general; b) Nociones fundamentales de Aritmética y Geometría; c) Jardinería en general.—Historia de la Jardinería. Tratado de Jardines.—Plantación. Podas.—Injertos.—Epocas de Plantación.—Trasplantes.—Variedades de Plantas.—Arbolado.—Sus clases, etc.  
La puntuación de este ejercicio será de cero puntos hasta diez,

## SALA AUGUSTA

DIARIAMENTE

### JAMES STEWART, MARLENE DIETRICH en MOMENTOS DE PELIGRO

De complemento:  
**LA REINA de AFRICA**  
TECHNICOLOR  
(TOLERADO MENORES)

PROXIMO VIERNES

HOWARD VERNON  
ANDRÉ FERJAC  
AMELIA CASTRO  
JOSE MARCO  
ALFONSO ESTELA



**EL FUGITIVO DE AMBERES**  
DIRECTOR: MIGUEL IGLESIAS  
(TOL. MENORES)

### INSTITUTO NACIONAL FEMENINO "JAN ALCOVER" DE PALMA DE MALLORCA

Antiguas Alumnas  
La fiesta anual de las antiguas alumnas tendrá lugar el próximo Domingo de Ramos. A las 9 Misa y reunión en el Instituto y a las 14 horas comida de amistad. Las alumnas que deseen asistir a la comida podrán avisar a la encargada de su curso hasta el jueves.  
—El Director

### ORACIONES, Santa Misa, Año Litúrgico, Cantoral... Todo lo encontrarán en el "Directorio Litúrgico" editado por la Sección Femenina.

### GENERAL



ANUNCIA  
OTRA GRAN NOVEDAD  
Distribuidor exclusivo  
**COMERCIAL GARAGE SEGURA**

considerándose eliminados los que no tengan un mínimo de cinco.  
Si el Tribunal lo creyera necesario, sobre las mismas materias del ejercicio teórico se podrán ejecutar algunos trabajos, prácticos, en el sitio que eligiera el mismo.  
Palma de Mallorca, 15 de marzo de 1956. — El Alcalde.

# DEPORTES

## El belga De Bruyne, ganó la Milán-San Remo

### Victorias del Zaragoza y Oviedo en La Feguera y Baracaldo

San Remo, 19. — Alfred De Bruyne (Bélgica), ha vencido en la 47.ª edición de la clásica prueba ciclista Milán-San Remo, con un tiempo de 6 horas, 57 minutos, 10 segundos, a una media de 40'415 kms., lo que supone un nuevo "record".  
De Bruyne, que venció en la dura prueba Paris-Niza el pasado sábado, confirmó su gran categoría y forma actual hoy, cuando desafiando a una lluvia constante y un viento frío, logró el triunfo en la prueba de 282 kms.  
Se clasificaron después:  
2. Magni (Italia), 6-57-56.  
3. Blankart (Bélgica), 6-58-00.  
4. Vannitoen (Bélgica), 6-58-21.  
5. Vieta (Italia), id.  
6. Baroni (Italia), id.  
7. Derycke (Bélgica), id.  
8. Pagovan (Italia), id.  
9. Albani (Italia), id.  
10. Ockers (Bélgica), id. — Afili.

### PARTIDO INTERNACIONAL EN VALENCIA

Valencia, 19. — En partido internacional amistoso, el Valencia ha vencido por 2-1 al "Rampla Junior", del Uruguay.  
Con este partido el equipo uruguayo inclina su gira por Europa. — (Afili).

### LA COPA EUROPA

París, 19. — La final de la Copa de Europa de fútbol se jugará en París el día 30 de mayo, según ha anunciado la Unión Europea de Fútbol. — (Afili).

### RELIGIOSAS

CULTOS PARA MAÑANA  
Miércoles 21  
San Benito.  
Cuarenta Horas  
Concluyen en San Nicolás, al Patriarca San José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7 1/2, Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M. precedida de Te-Deum.  
— Empezarán en San Felipe Neri a San José por varios difuntos. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7 1/2, Rosario, ejercicio y reserva de S.D.M.  
— En la Catedral, a las 4 1/2, Vía Crucis y a las 7 1/2, Rosario y sermón cuaresmal.

### 20.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO

CINEMASCOPE  
TECHNICOLOR

# ZAPATOS PARA COMUNIONES Y SIMANA SANTA BALLESTER, 4

Vea nuestros modelos y precios - VISITE ESCAPARATES

**FINCAS**  
FINCAS urbanas, rústicas solares, chalets, plantas bajas y pisos libres. FILLANA, Agente Colegiado. San Miguel 102 de 12 a 2.

**MAGNIFICAS FINCAS URBANAS** en venta: 3.000.000 ptas. gran local, 22 tiendas y 24 pisos. 4%. Renta baja. 2.500.000 ptas. Dos casas juntas, 4 locales, 16 pisos. 4%. Renta moderada. Facilidades pago. 1.400.000 pesetas, 3 locales, 12 pisos, 5%. 1.250.000 pesetas magnífica casa sin terminar propia para hotel. 1.290.000 ptas. 2 locales, 8 pisos, 5%. 800.000 pesetas, 2 locales, 6 pisos grandes Solar 500 m<sup>2</sup>. 5%. Renta baja. Pesetas 675.000, 2 locales, 4 pisos, LIBRE. Solar 307 m<sup>2</sup> Edificado 800 m<sup>2</sup> Rentará 6%. Pesetas 500.000, local 4 pisos Renta baja, 4%. 625.000 pesetas, 12 viviendas, primer piso grande Libre, Renta antigua 225.000 pesetas tienda con vivienda, 8 pisos. Renta antigua 5%. Ocasión TERRENO: Casa 2 entresuelos, 1.º y 2.º pisos grandes 1.080 m<sup>2</sup>, solar. Espléndida vista Bahía, piso y cochera grande, LIBRE, pesetas 600.000. Casas señoriales de nueva y primera construcción desde 275.000 a 550.000 pesetas. ALZINA, Agente Propiedad, Jaime II, 32.

**SE DESEA** Vd. invertir bien su capital, infórmese ALZINA, Agente Propiedad, Jaime II, 32.

**VENDO** chalet libre en Cala Mayor. Trato directo. Sindicato, 150, 3.º.

**PLANTAS BAJAS:** Compro libras. Ofertas "AGENCIA MASCARON", San Miguel, 141. Agente Colegiado. (12)

**VENDO** vivienda libre en Es Fortí. Facilidades pago. Informes: Pablo Piñer, 13. (12)

**VENDO** finca libre, compuesta de un espacio almacén y dos pisos grandes, con gran confort cerca Avenidas Informes: Beatriz de Pinós, 65, 1.º. (23)

**VENDO** chalet al lado Plaza de Toros por 120.000 pesetas, piso, 135.000, planta baja, 125.000, antes de la Plaza de Toros. Todo libre, Plaza Pedro Garau, 39.

**VENDO** en Calamayor finca nueva para hotel. Teléfono 4562. (10)

**VENDO** espléndidos chalets en Calamayor y San Agustín. ALZINA, Jaime II, 32. (11)

**FINCA RUSTICA** compraria preferible término de Esporlas, Valdemosa y Devá. ALZINA, Jaime II, 32. (13)

**SOLARES Y TERRENOS**  
VENDO magníficos solares situados Rosselló y Cazador, Padre Bartolomé Pou, Colico Balear, Angel Guimerá, Miguel Santandreu, Illetas y Maravillas, mucho pinar. ALZINA, Jaime II, 32. (24)

**VENTAS**  
NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la Ley de venta de segunda mano, a mayor precio de 80 por ciento señalado en la tasa.

**MAQUINAS** cosas nuevas y de ocasión compradas en cambio Facilidades pago. CASA SASTRE, Plaza España 98. (16)

**PINTURAS PREPARADAS ACEITE LINAZA PURO.** Casa especializada Garantizamos calidad sólidos colores. Ferrería Droguería, JUAN RAMON, Sindicato, 47. (17)

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

**SE VENDE** o traspasa comercio, bien situado y buen rendimiento. Hostales, 1. (12)

**IMPRESA** nueva instalación. Todo trabajo. Sin personal. Se vende. Informar en esta Administración (12)

**AUTOMOVILISTAS** Transportistas. Por retoma del local liquidamos muchas existencias con el 35% descuento. PARA TALLERES, precios de coste. Consulte a Casa MINACO. (22)

**PAELLA VALENCIANA** en botes. Servicio a domicilio. Tel. 56-00. FRIO INDUSTRIAL. (11)

**UTILICE** para su embarcación, "Verd'aram", venenosa, anticorrosiva. Ventas MAYOR DE IALL. Fabrica n.º 1; INDUSTRIAL ISLENA, Herrería, 23. (16)

**VENDO** saxofón, tenor clarinete y dos violines seminuevos. Alférez Esquivias, 65. Inca. (12)

**LAVADORA** eléctrica Isern como nueva, vendo barato. Reyes Católicos 6, 1.º. La Soledad. (13)

**MOTOCICLISTAS**  
ALQUILER MOTOCICLISTAS. Rebañadísimo precio invierno. Consulten AUTO SPORT, Tel. 53-21.

**NO HA ADQUIRIDO** todavía su moto de las Insuperables que representa MINACO? Puede Vd. adquirirla sin fiador, asegurada todo riesgo y matriculada. Casa MINACO. (24)

**COMPRARIA** "Guzzi" pequeña, buen estado. Eusebio Estada, 37, bajos. Telef. 5929. (11)

**REPRESENTANTE** ¿ALQUILAN Vds. muchas veces una moto? No olviden que pueden llegar a ser de su propiedad con las facilidades que da "MINACO" al venderla sin entrada, asegurada y matriculada. (32)

**VENDO** Rondine Scooter 125 cc perfecto estado. MOTAUTO, Pedro A. Peña, 53. (12)

**VENDO** moto M. C. 75 cilindrada perfecto estado. Informes: Padre Cerdá, 34. Inca. (13)

**VENDO** o cambio por otra pequeña, moto 125 alemana documentada, poco consumo, económica. Barceló Combis, n.º 6. (17)

**AUTOMOVILES**  
VENDO coche 8 HP. buen estado Informar: Firmillas (junto Lactel). Primo Rivera, 93. (13)

**VENDEMOS** discos y llantas de todas las medidas, platinas, separadoras, embellecedoras, ruedas y demás accesorios COMERCIAL GARAJE SEGURA. Teléfonos 1321 y 6637. (22)

**SERVICIO GRUA** PERMANENTE. Antonio Sala. Abonos 10 pesetas mensuales. Héroes de Manacor, 23. Teléfonos 4953-2052. (16)

**VENDO** Morris 8 HP., cuatro puertas Citroen 10 HP., Sedán, propio para reparto. Precios razonables. Informes: Aragón, 91. (18)

**VENDO** coche Ford en muy buen estado. Informes: Cecilio Metello, 9. Palma. (12)

**VENDO** "Opel", 4 marchas 9 HP., en buen estado. Pedro Alcántara Peña, 12. (13)

**OPEL** 9 HP., perfecto estado, vende particular. Tel. 1490. Calvo Sotelo 276. Terreno. (13)

**VENDO** coche "Ford" 8 HP., 4 puertas en perfecto estado. Pedro Alcántara Peña, 12. (14)

**VENDO** "Fiat 1.100", motor alto en perfecto estado. Calle Pedro Alcántara Peña, 12. (13)

**COMPRO** Citroen "Pato", tracción delantera. No interesa estado. Informes: Comercial Garage Segura. Telef. 6637 y 1321. (16)

**COMPRAS**  
NO MALVENDA muebles, etc. precio máximo. Capuchinas 35. Teléfono 3546. (10)

**CASA JAIME.** Compraventa ropa usada. Paseo a domicilio Aitara. 9. Telef. 5747. (13)

**LIBROS,** novelas, bibliotecas completas, compramos. Librería de Lanca. Olmos, 119. (10)

**MAQUINARIA**  
SE VENDE maquinaria de sacar agua, tres bombas de pistón de 20, cigüeñal de tres cortos de acero, lizas, poleas y tubería de hierro instalación completa, y un motor Diesel alemán de 12-15 HP. de gasoil (Para informes, calle Brossa, núm. 12. (44)

**COMPRESORES** CANADA, Para todos los servicios. ISANDA. Pedro A. Peña, 55. (11)

No lo dude usted Esta Sección es la más leída del periódico

**APRENDIZ** de comercio de 14 y 15 años, se precisa. Informes: Plaza Rosario, 1 y Oficina Colocación Obrera. (18)

**PRECISAMOS** oficial lampista. Informes: Luis Martí, 41 y Oficina Colocación Metal. (11)

**GANE** dinero. Contrato fabricación domicilio. Condiciones. Apartado 544. Madrid. (10)

**SASTRE** GRECH, necesita ayudantes de oficiales. Buena retribución. Informes: Oficina Colocación y Carrió, 1. (14)

**ARRIENDOS**  
ALQUILO piso moderno grande. Cinco dormitorios sitio residencial Cerca Borne. Precio razonable. Teléfono 1303 de 9 a 10. (18)

**EN TERRENO** parada tranvia, alquilo dos pisos amueblados independientes o juntos, ideal para Residencia, catorce camas, teléfono, vista al mar. Informes: Tel. 1490. (23)

**APARTAMENTO** amueblado y local negocio alquilo. Villas en playas. GONZALEZ, agente Propiedad. Monjas, 3. (14)

**LOCAL INDUSTRIAL** con fuerza tomaría en arriendo. Mínimo 300 metros cuadrados. Aunque sea en extrarradio Ofertas en esta Administración. (19)

**TRASPASOS**  
TRASPASO colmado-maniqueria apt. otro negocio con vivienda, céntrico. Informes: esta Administración. (12)

Tenga la seguridad que no hay anuncio más económico. Escríbase que se le aparece en esta Sección

**TRASPASO** tienda comestibles mucha clientela, sitio céntrico, con vivienda económica. Informes: C. Lonjela, 1, 2.º, 2.ª. (16)

**TRASPASO** Peluquería seforas con vivienda. Buena clientela. Informes: Beatriz de Pinós, 65, 1.º. (13)

**TRASPASO** industria lucrativa. Pons y Gallarza, 131. (10)

**HABITACIONES**  
CEDO habitación, baño. Informes: Gral. Ricardo Ortega, 97, 2.º. (10)

**DESEO** alquilar habitación soleada en casa poca familia, sitio céntrico, pero tranquilo. Escribir núm. 65, esta Administración. (17)

No menos de 50 mil personas leen diariamente estos anuncios clasificados

**VARIOSOS**  
ISORDESI Auriculares PHILIPS desde 1.500 pesetas BISQUERRA ROTINAS (10)

**TRICOTOSAS** "Heliuss" para hacer rebeca. Perfectas Agula. Precios los FORTSANA Grails LA ARTESANA Eusebio Estada, 100 (puente del tren). (19)

**PASAPORTES** Europa, América (Venezuela, Brasil) Nuevos precios económicos. ESTORIA RIOFR Plaza Merced 18. Miguel Cladera (16)

**LEA** MILES de libros de auténtica calidad por módica cuota mensual. LIBRERIA DE LANCA. Olmos 119. (18)

**BLANQUEADORES** con piloto. Informes Mateo Enrique Lladó, 28 Travesía Escuela Graduada. Teléfono 4743. (13)

# NOTICIAS NACIONALES Y EXTRANJERAS - NOTICIAS NACIONALES

## Táctica soviética de sonrisas a Occidente

## PELIGRO DE AGRESION

## Para limitar las armas nucleares

### Declaraciones de Adenauer

### Existe en Oriente Medio y Asia, según Eisenhower

### Se reúne la Subcomisión del Desarme de las N. U.

Bonn 19.— El Canciller Adenauer ha dicho que la nueva táctica soviética de sonrisas dirigidas a Occidente no ha aportado ninguna mejora a la tensa situación creada por la guerra fría y que solamente si la alianza occidental sigue unida y estable acabarán los soviets por permitir un arreglo de los problemas planteados entre Oriente y Occidente. Adenauer hizo estas declaraciones en una entrevista en exclusiva concedida al corresponsal de la United Press, Joseph W. Brigo, a quien recibió en su oficina de la cancillería. En el curso de la entrevista, el anciano Canciller prometió que la República Federal cumplirá su palabra de tener listo para su incorporación a la alianza defensiva occidental en el plazo de tres años, un ejército de doce divisiones con unos efectivos de quinientos mil soldados.

A la pregunta de si cree llegado el momento para una nueva conferencia de los cuatro grandes, Adenauer respondió: "Creo particularmente importante para las grandes potencias especialmente para Estados Unidos y la URSS, continuar sus intercambios de puntos de vista sobre los principales problemas internacionales. Sin embargo no creo que haya llegado aun el momento para una nueva conferencia de las cuatro potencias. No ha cambiado aun la situación que produjo la falta de resultados en el otoño pasado y, por lo tanto, es difícil esperar que pudiera producirse un resultado positivo en una conferencia semejante".—Efe.

## RUSIA pagó

Washington 19.— Rusia ha pagado a Estados Unidos la cantidad de 764.947,68 dólares en concepto de daños por el avión de la Marina norteamericana que destruyeron los comunistas sobre el mar de Behring, el 22 de junio del pasado año, según ha informado hoy el Departamento de Estado.—Efe.

ayuda al exterior, el Presidente Eisenhower dice que en el Oriente Medio y Asia en general, sigue habiendo grave peligro de agresión y que la nueva política económica y comercial de los soviets en esas zonas no significan sino que el apasionamiento soviético ha adoptado una forma algo diferente, sin que su objetivo fundamental deje de ser el de trastornar y, finalmente, dominar, a las Naciones Unidas. El Presidente pide al Congreso la aprobación de un programa de ayuda económica y militar al extranjero, para el ejercicio fiscal 1956-57, de casi 4.700 millones de dólares.

"No podemos detenernos ahora — dice — en nuestra lucha por la paz; la necesidad de un programa de seguridad mutua es urgente, porque aun hay naciones ansiosas de luchar junto a nosotros por la paz y la libertad, pero que sin nuestra ayuda no tienen medios de hacerlo". En fin, el Presidente pide 157.500.000 dólares para cooperación técnica y 259.275.000 para otros programas, con inclusión de los fondos especiales regionales de ayuda a los refugiados de Palestina, a los refugiados y fugitivos de los países comunistas, del fondo de las Naciones Unidas para refugiados y del fondo para proyectos de reactores atómicos.—Efe.

Londres, 19.— Ha comenzado en esta capital la reunión de la subcomisión de desarme de las Naciones Unidas con asistencia de representantes de las cinco principales potencias del mundo de energía atómica.

En el curso de la conferencia, Norteamérica ejercerá presión sobre el plan para limitar las armas nucleares, según ha sido revelado en círculos bien informados.—Efe. **INVITACIONES AL DESARME**

London, 19.— Parlamentarios británicos han recibido invitaciones soviéticas para celebrar conversaciones "oficiales" sobre desarme, con otros políticos europeos, que deberían celebrarse en Moscú, la próxima semana.

En cablegrama firmado por notables figuras soviéticas, entre ellas un famoso escritor, han sido invitados algunos diputados laboristas y conservadores a las conversaciones que comenzarán el 29. En la invitación se promete que no habrá publicidad ni comunicado, a menos que todas las partes se pongan de acuerdo en ello.—Efe.

## Concentración del ISTIQLAL

Tánger, 19.— En el Estadio Municipal, millares de marroquíes, bajo una persistente lluvia, asistieron a la anunciada concentración del Partido Istiqlal. Ocupó la presidencia El Fassi, acompañado de las más destacadas personalidades marroquíes y de la zona jafiana.

El Fassi pronunció un discurso de 45 minutos de duración, en el que hizo historia de los 30 años de lucha del partido. Recordó su posición, acción, consignas y adhesión del partido al Sultán e hizo un llamamiento para la unificación de los partidos políticos y del pueblo marroquí, y confirmó que los combatientes de la resistencia responderán al llamamiento del Sultán.

tán deponiendo las armas y que, si fuera necesario, volverían a la lucha.

El discurso del jefe del Istiqlal fue pronunciado entre constantes aclamaciones.—Cifra.

**MANIFESTACIONES DE EL FASSI**  
Tánger, 19.— El dirigente del Istiqlal, El Fassi, ha manifestado que no se puede acusar a España por los recientes sangrientos levantamientos en el Marruecos francés.

El dirigente marroquí hizo esta declaración en el curso de una conferencia de prensa y en respuesta a una pregunta que le fue formulada por un corresponsal francés, el cual se había dirigido a El Fassi inquiriendo su opinión sobre la "rebelión". El jefe político marroquí dijo que consideraba la "palabra rebelión como un insulto".

En otro lugar de la conferencia de prensa, El Fassi dijo: "Los miembros de la resistencia marroquí no han buscado nunca puestos destacados o posiciones ventajosas para ellos; si el movimiento de liberación suspende el fuego será porque el Sultán ha vuelto y porque la independencia de Marruecos es un hecho establecido. Si Marruecos volviera a estar en peligro, de nuevo todos contestarían: ¡¡Aquí estamos!!"

Refiriéndose al papel representado por España en la lucha por la liberación de los marroquíes, el dirigente del Istiqlal dijo que "España había apoyado siempre al pueblo marroquí en sus peticiones para el regreso del Sultán y para conseguir la unidad de Marruecos".—Efe.

**PRODUCTOR: Si quieres lograr el triunfo enfrente con tus compañeros de la especialidad en el X Concurso Profesional organizado por el Frente de Juventudes.**

## Que siga el apoyo a España

**PROPUESTA DE EISENHOWER**  
Washington, 19.— En su mensaje al Congreso sobre ayuda al exterior, el Presidente Eisenhower propone que continúe el apoyo económico y militar a España, sin fijar asistencia económica, que no se relacione con actividades militares, para ninguno de los países pertenecientes a la organización del tratado del Atlántico Norte (NATO).—Efe.

## PLENOS PODERES PARA LACOSTE

Puede poner multas de dos millones de francos a los argelinos

Paris, 19.— El "Diario Oficial" publica hoy el decreto por el que se conceden poderes casi ilimitados al Ministro con Residencia en Argelia, Lacoste.

Según el texto del decreto, Lacoste podrá prohibir total o parcialmente la circulación de personas, vehículos o animales en los lugares y durante el tiempo que fije por edicto, podrá adoptar cualesquiera medidas para establecer zonas en las que el movimiento de personas este restringido o prohibido, podrá regular, entrada, salida y estancia en toda Argelia o en parte de ella, de franceses o extranjeros y prohibir la residencia de aquellos que puedan estorbar las acciones de las autoridades; se le

faculta para fijar residencia forzosa a aquellos cuyas actividades sean peligrosas; prohibir reuniones que puedan provocar desordenes, cerrar establecimientos y espectáculos y tomar medidas importantes.

La violación de las disposiciones del decreto podrán implicar penas de prisión desde ocho días a los dos años y multas de mil a dos millones de francos.—Efe.

**NUEVO PASO EN LA CRISIS**  
Argel, 19.— La decision del Presidente de la Asamblea argelina, Abd El Nader, ha señalado un nuevo paso en la crisis que divide a un millón de franceses de este territorio de los ocho millones de musulmanes.

## Doce mil argelinos fueron a la huelga

Metz (Francia) 17.— Se calcula en 12.000 el número de obreros argelinos que han ido hoy a la huelga, en la parte oriental de Francia, como protesta contra las medidas militares tomadas por el Gobierno francés en Argelia. Se calcula que el ochenta por

ciento de los obreros argelinos de la industria pesada dejaron sus herramientas de trabajo y cumplieron órdenes del movimiento nacionalista argelino se declararon en huelga.

En Lilla, varios restaurantes propiedad de argelinos fueron destruidos.—Efe.

## Los trabajadores zaragozanos al Papa

**MISA EN LA BASILICA DEL PILAR**  
Zaragoza 19.—La Organización Sindical, con ocasión de la festividad de su celestial patrono de trabajo, ha dedicado un homenaje a Su Santidad el Papa en sus 80 cumpleaños y 17 aniversario de su consagración.

El acto consistió en una misa oficiada en el altar mayor de la basílica del Pilar, que ofició el Dr. Flores. Asistieron los delegados de Trabajo y de las organizaciones sindicales.

Terminado el acto, el Delegado Provincial de Sindicatos envió un telegrama a la Nunciatura y otro a la Santa Sede, reiterando la devoción de los trabajadores zaragozanos al Padre Santo.—Cifra

**TREGUA TACITA**  
Rabat 19.— Fuentes militares francesas dicen hoy que parece existir una tática tregua en las montañas del Rif y afirman que en las dos últimas semanas no se ha llevado a cabo ninguna operación en gran escala en aquellas montañas.

Agregan que aunque no se ha dado ninguna orden de "alto el fuego", el Gobierno francés ha suspendido cierto número de operaciones de limpieza que estaban en proyecto y que los rebeldes han suspendido también sus ataques contra las fuerzas francesas.

## Relieve del viaje del Tte. Gral. Gallarza

Karachi 19.—Los diarios de esta capital conceden gran relieve a la noticia de haber sido nombrado el Ministro español del Aire, Teniente General González Gallarza, para que represente a España como Embajador Extraordinario en las ceremonias de la proclamación de la república del Pakistán y toma de posesión de su primer presidente. La prensa pakistani inserta, al mismo tiempo, la biografía del Ministro español.—Efe.

## Siguen llegando refuerzos

Argelia 19.—Durante todo el día de hoy han seguido llegando refuerzos a Argelia, que respaldan los poderes casi ilimitados concedidos por Francia a su Ministro-residente, con objeto de poder fin a la rebelión.

El Ministro de Defensa, Maurice Bourges-Mauncury, marchará mañana al teatro de operaciones para realizar una inspección personal. El Ministro del Ejército, Sejeune, se encuentra ya en dicha zona.—Efe.

secuencias; en el cuarto escuchó pitos.

Antonio Ordóñez, silencio en su primero y una oreja en el último.—Cifra.

**NOVILLADA EN BARCELONA**  
Barcelona, 19.— Buena entrada. Novillada de San José. Reses de Villar.

Manolo Segura fué ovacionado en su lote.

Gregorio Sánchez también fué ovacionado en sus dos.

Pepe Luis Ramirez, aplausos en el tercero y oreja en el último.—Cifra.

## «Todo marcha muy bien»

Londres, 19.— Malenkov ha pasado hora y media en Harull L. De-sues. Luego regresó a Londres.

Después de la visita declaró que "todo marcha muy bien y marchará mejor aun si nuestros científicos trabajan para consolidar la amistad del pueblo soviético con el británico y el norteamericano. Lo bueno que tengan ustedes aquí será tomado por nosotros como ejemplo y lo bueno que tengamos nosotros en Rusia será transmitido a los británicos".—Efe.

## Muerte misteriosa de una modelo

Londres, 19.— Sigue sin aclararse el misterio de la muerte de Valerie Murray ocurrida hace días en el piso de su hermana Pamela.

Valerie fue hallada muerta junto a un joven de 24 años, llamado Derek Robers. Entre ambos yacía una pistola.

Fuó Pamela, la hermana de Valerie la que descubrió horrorizada a los dos cadáveres. Valerie Murray era una modelo cuyo rostro había sido declarado este año como "el más sugestivo" de entre las modelos profesionales. Días antes había posado con un vestido de novia que pensaba llevar algún día. Derek Robers era estudiante de último año de medicina al que Valerie había conocido hace unos seis meses.

Todo el misterio estriba en que los policías hallaron hechas las maletas de Valerie, como si ésta se dispusiera a efectuar un largo viaje.

Valerie vivía con su hermana en un lujoso apartamento, ya que como modelo ganaba unas doscientas mil pesetas anuales.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

# Don Francisco Batle Brunet

Que falleció esta madrugada a la edad de 81 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos hijos Antonio (Transportista), María y Vicente; hijos políticos Joaquina Garau y Sebastián Soler (Duchó de la platería de la calle de San Alonso); nietos Francisco y María; ahijados, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 8 y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, como también al funeral que se celebrará mañana, día 21, a las nueve de la mañana, en la Parroquia de La Soledad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: San Rafael, 28. La Soledad. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder Indulgencias en la forma acostumbrada.

**TEATRO - CINE - MUSICA - VARIEDADES - TEATRO - CINE**

**FILM EN PRIMERA FILM**

Hoy y mañana, en el Teatro Principal, últimas representaciones de "La segunda esposa", la comedia que ha batido todos los "records" de recaudación. De seguro que estas últimas cuatro funciones, se han de traducir en otros tantos llenos.

Ya tenemos noticias del primer programa para el domingo de Pascua. Sala Born anuncia "20.000 leguas en viaje submarino", una de las mayores joyas del cinematope.

Por cierto que Sala Born, para el miércoles noche, en función única, nos ofrecerá las primicias de "El renegado", un film francés que viene precedido de una excelente crítica.

Nuestra felicitación al "Club Minaco" por la organización de la fiesta del domingo. El recital de romanzas de zarzuela, a cargo de la tiple Sebastiana Tous, tenor Bernardo Martí, bajo Manuel Ponsal y barítono Francisco Delgado, fue un éxito grande. Triunfaron de tal forma, que se vieron obligados a cantar algunas romanzas de "plus".

Y no digamos de la pareja cómica M.<sup>a</sup> Rosa Espinosa y Juanito Coubet, la cual estuvo formidable en el entremés de Alvarez Quintero, "Ganas de reñir". Coubet, tuvo que bisar, contando una serie de chistes a cada cual mejor.

Un señalado éxito de los componentes de la Agrupación "Marcos Redondo", con la profesora de piano doña Margarita Cerón al frente, y del "Club Minaco" por el montaje de la velada.

De seguro que mañana podremos dar algunas noticias sobre las actuaciones que se presentarán en nuestras Salas de Fiestas para Pascua.

NICK

**¿HA SIDO TRAICIONADO DIOS POR LOS SUYOS?**

Un sacerdote renuncia a su ministerio para mejor preservar su fe. ¿Dónde podrá estar más cerca de Dios, sino lejos de la Iglesia entregada a los impostores que traicionan, cotidianamente las enseñanzas de Jesucristo? El protagonista del extraordinario film "El Renegado", solo tolera la "perfección", y su intransigente sinceridad en el error, galvaniza a todos los franco traidores de la religión. Su pureza razonante opera también milagros puesto que acerca a Dios a los que de El se habían alejado. Merced a ella, su camarada de cautiverio se ordenará sacerdote para reparar la falta del apóstata. Pero su pecado no es otro, a los ojos del Todopoderoso, que el del orgullo. El, renegándose, convencerá de que, como en el ejército, la disciplina es la fuerza principal de las religiones. Y, derrotado y arrepentido, pero iluminado por una nueva fe, volverá a sus órdenes que abandonó.

Presentado por Filmax, llegará el próximo miércoles en función única de noche en la pantalla de la SALA BORN este film audaz, para responder con una franqueza brutal al problema más discutido de nuestra época: ¿Ha sido traicionado Dios por los suyos?

**PACO CORPAS NO VA A LIMA**

Madrid, 19. — Nuevamente la afición de Lima se queda sin conocer al famoso torero, a pesar de que aquella Empresa, atenta a sus organizaciones, no tuvo inconveniente en firmar un contrato para que actuara los días 11, 19 y 25 del corriente mes. En la primera debía recibir la alternativa, con ganado español, pero otra vez la adversidad se cruzó en su largo viaje y no ha podido cumplir sus compromisos por dificultades surgidas de solución imposible. Por lo tanto, Paco Corpas optó por continuar de novillero en España, para torear gran número de corridas y hacerse matador de toros en el momento oportuno y consolidar su reconocida competencia torera entre los mejores.

**CARTELERA**

**TEATRO**  
PRINCIPAL. — Compañía de comedias: A las 7 tarde y 10'30: "La segunda esposa".

**CINE**  
ASTORIA. — Desde las 3'45: "El malvado Carabel" y "S. M. de los mares del Sur".

AUGUSTA. — Desde las 3'30: "Momentos de peligro" y "La reina de Africa".

AVENIDA. — Desde las 3'45: "El malvado Carabel" y "S. M. de los mares del Sur".

BALEAR. — Desde las 3: "Ulises" y "Garú-Garú".

BORN. — Desde las 3'15: "Beau Brummell" y Complementos cortos.

CAPITOL. — Desde las 3'30: "Mi amor brasileño" y "El manantial".

DORADO. — Desde las 3: "Cita con la muerte" y "Brindis al cielo".

FANTASIO. — Desde las 3: "Los jóvenes amantes" y "El Conde de Montecristo".

HISPANIA. — Desde las 3'00: "Mi amor brasileño" y "El manantial".

LIRICO. — Desde las 3'30: "Ulises" y "Garú-Garú".

METROPOL. — Desde las 3'30: "Extraño suceso" y "Los hermanos Barbarroja".

MODERNO. — Desde las 3'30: "Amenaza siniestra" y "Maldición gitana".

MODERNO. (Santa Catalina). — "Amenaza siniestra" y "Maldición gitana".

ORIENTAL. — Desde las 3'00: "Amenaza siniestra" y "Maldición gitana".

PROGRESO. — Desde las 3: "Ulises" y "Garú-Garú".

PROTECTORA. — Desde las 3'30: "Extraño suceso" y "Los hermanos Barbarroja".

RIALTO. — Desde las 3'30: "Amenaza siniestra" y "Maldición gitana".

VICTORIA. — "Momentos de peligro" y "La reina de Africa".

**SALA BORN Jueves**

LA ESPADA Y EL AMOR, ESTRECHAMENTE UNIDOS

presenta una película UNITED ARTISTS

**ERROL FLYNN**  
**GINA LOLLOBRIGIDA**  
**NADIA GRAY**

**Espadas CRUZADAS**  
en PATHECOLOR

PRODUCTORES: J. BARRETT MANON VITTORIO VAGGAROTTI  
ORA PELICULA DEL -35-

DIRECTOR: MILTON KRIMS

**Hoy: BEAU BRUMMELL**

Technicolor  
ELIZABETH TAYLOR - STEWART GRANGER

**Sala BORN** Miércoles a las 10'15 noche  
EN SESION UNICA

**EL RENEGADO**

Pierre Fresnay - Pierre Trabaud - Nicole Stephane

Estremecedora por su sinceridad. - Asombrosa por su audacia. - Discutida por su crudeza

UNICAMENTE PARA MAYORES

**MUSICA**

**Grupo Escolar de Son Español**

UN ESPLENDIDO CONCIERTO POR MARIA TERESA PERELLO Y MIGUEL SEGURA

La Asociación de Antiguos Alumnos del Grupo Escolar de Son Español, apuntó ayer otro éxito de envergadura, al organizar el quinto concierto del curso actual —el tercero— eligiendo a la soprano Marija Teresa Perelló y al pianista Miguel Segura.

Maria Teresa Perelló, soprano de voz límpida y cristalina, de una musicalidad extraordinaria muy bien cultivada a la sombra bienhechora de don Juan Maria Tomás y su Capella Clásica, ha adquirido una madurez artística envidiable, asentada sobre los principios incommovibles y eternos que hacen del arte musical, un arte sublime y único.

Maria Teresa Perelló, al rendir culto a la más depurada expresividad que nada concede a nadie; al poner en juego su bien cultivada sensibilidad para ponerla íntegramente al servicio de la pureza de las obras que interpreta con pulcritud y veracidad; al entregarse sin reservas al noble arte del "lied", nos demuestra que no pretende encontrar el éxito por el camino más fácil. Y éste es uno de sus mejores timbres de gloria.

Ayer, Maria Teresa, acreditando el gran momento en que se encuentra, interpretó todo el programa con legítimo éxito. Con gran inspiración, dijo "Música prohibida" de Gásterdon, obra muy melodiosa; con exquisita delicadeza, "Rosa de bardissa", de Schubert, jugando con auténtica gracia la media voz, en un juego de matices depuradísimo; con emoción y sinceridad "L'etsequiador", de L. Morey, una obra de espléndida factura, si se eliminaran ciertos trinos en la parte de piano; íntima y delicada, la "Maria", de Falla...

Todo el programa constituyó una auténtica obra de arte, magníficamente apreciada por todo el público —numerosísimo— que no solo le obligó a "bisar" "Alleluia", de Mozart y "Granadinas" de Barrera—un prodigio de gracia—sino que también logró que

fueran interpretadas dos obras fuera de programa: "No't due rencor" y "Quant ma cançóm renova...", ambas de Schumann. Coadyuvó al éxito, con su maestría y con su plena responsabilidad ante el teclado, el magnífico pianista Miguel Segura, quien dió una verdadera lección de comprensión con la cantante y con el verdadero espíritu de las obras

Pedro Deujá

**UN ESPECTACULO INOLVIDABLE DE TRES HORAS DE DURACION!**

PRESENTA A VICTORY THEATRE

**JEAN MARAIS**

**LIA AMANDA**

**LAS AVENTURAS de EDMUNDO DANTES**

**LA VENGANZA de MONTECRISTO**

en GEVACOLOR DIRECTOR ROBERT VERNAY

**¡SENSACIONAL ESTRENO! JUEVES**

**SALA AVENIDA**

HOY

**El malvado Carabel**

S.M. de los mares del Sur (TOLERADO MENORES)

Exito inolvidable • Precios populares • Hoy y mañana • DOS ULTIMOS DIAS

**DOROTEO MARTI**  
y María Fernanda Ladrón de Guevara



GENERAL  
2 PESETAS

BUTACA  
15 PESETAS

**LA SEGUNDA ESPOSA**

# ARTES Y LETRAS EN *Baleares*



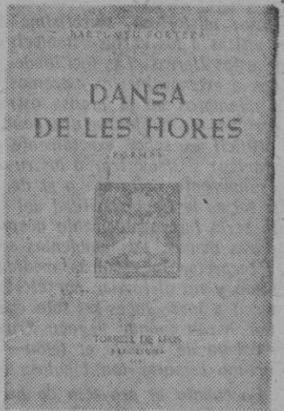
## NUEVO LIBRO

### POETICO de Bartolomé Forteza

#### UN BELLO VOLUMEN EL DE «LA DANZA DE LES HORES»

LA Musa rezoza, con su punto de ironía, de los años juveniles del poeta Bartolomé Forteza, en la madurez humana de éste se ha convertido en Musa pensativa serena inspiración de unos ponderados conceptos en donde el lector atento halla, ciertamente expresados, unos pensamientos que el mismo intuyó alguna vez al llegar a darles forma viable, a unos nobles afectos íntimamente sentidos que antes en vano intentó definir o comunicar.

Esta es la característica común a todos los grandes oradores, a todos los buenos escritores, a todos los verdaderos poetas: Formular un claro pensamiento en el que los oyentes descubren de pronto la expresión de su propio pensar. Encerrar en una frase concisa la idea de que los lectores quisieran haber expresado en algún momento de su vida. Adivinar los sentimientos ajenos, expresándolos como propios mediante asociaciones de palabras impregnadas de este fluido inefable que llamamos poesía.



En este libro de poemas titulado con acierto "Danza de les Hores", el autor ha recogido la inspiración de aquella Musa pensativa cuyas expresiones no nos sorprenden, porque en cada situación, en cada momento afectivo o sentimental, evoca, congrega y ordena gérmenes de ideas intuitas por nosotros y de afectos ya sentidos pero no expresados.

Yo diría que el poeta Bartolomé Forteza no se complace, no desea producir la impresión de originalidad—por otros desquiciadamente buscada— sino más bien la de equilibrio, de ponderación, de lógica. Si alguna vez emplea una novedosa asociación de palabras

el feble venció de nostres vides

por ejemplo, más parece el resultado de una bondadosa condescendencia con el hijo "espígle" de su pensamiento que una expresión elaborada con el propósito de sorprendernos.

"Danza de les Hores" es un bello volumen de la colección "Torrell de Reus" que forma parte de las publicaciones de "Editorial Aena" de Barcelona. Contiene un breve prólogo del exquisito poeta J. M. López-Picó y treinta y cuatro composiciones de B. Forteza: la primera y la última de éstas—prologo y epílogo—se titulan, respectivamente, "Invitación al Can" y "Confesió". Los treinta y dos poemas restantes están distribuidos así: "Váries", "De la terra", "Religioses", "Espansallicies" y "Endreces i homenajes".

Un apacible festín del espíritu es este libro de poemas de Bartolomé Forteza.

M. A.

**CASA PERELLO**  
ALMACEN DE MUSICA  
Gral. Moia. 19 - Teléf. 4710  
ARMONICAS HOHNER

## EL PREMIO «CIUDAD DE PALMA» DE NOVELA

# Los personajes cotidianos de Jaime Vidal Alcover

«**ESA CARNE MORTAL**», la novela de Jaime Vidal Alcover que obtuvo el premio "Ciudad de Palma" por mayoría de votos, es una novela de personajes. Entroncado su estilo en los maestros franceses—Stendhal, Hugo, Dumas—ha dejado sentir la influencia de los narradores rusos—Dostoiévski, Tolstói, Gógol— para seguir una línea casi paralela, en lo que se refiere a la creación de los personajes, a los dos mejores novelistas españoles de los últimos años; Galdós y Baroja.

Vidal Alcover, en su novela, se ha propuesto presentar una galería de personajes, movidos todos por el común denominador que es la influencia del siglo XX. La máxima preocupación de Vidal ha sido dar vida, aliento, fuerza a sus marionetas, dejando a un segundo término la trama anecdótica o las disquisiciones filosóficas.

Jaime Vidal en su novela tiene una casi única preocupación; presentarnos a unos personajes palmesanos, que viven entre nosotros, de la Isla, de fuera de la Isla y de más allá de los Pirineos.

Aunque no es mi propósito hacer crítica de la novela—muy próxima a aparecer ya que las últimas páginas han entrado ya en las prensas de la "Imprenta Atlante"—creo que ha triunfado en su propósito. Por esta mi creencia voy a presentarles a unos, posiblemente los más importantes, personajes de la novela:

#### MARTÍN FERRER

Martín termina la carrera de Derecho a los veintidós años. Pertenece a una familia burguesa. Es el muchacho que, una vez terminados sus estudios, no conoce en absoluto la vida que se vive todos los días. Su primera experiencia amorosa le trastorna. Todo ha sido demasiado fácil, demasiado sencillo. Ante él se abre un abismo sin fin, un abismo que repele su educación, su formación, sus sentimientos. Pero Martín es sensual, tan sensual que habla así:

«Una mujer, llamada Pilar, había entrado en su mundo y se lo había invadido. No podía sen-

tir mas que desprecio hacia los enamorados fáciles, cuyos amores no conocen la desazón del remordimiento»...

#### PILAR MEDINA

Pilar Medina "injerto forastero arraigado en la isla", es una bella muchacha sin prejuicios y sin moral. Casi puede afirmarse que es una muchacha amoral. Es ella la encargada de abrir a Martín los ventanales que descubren un nuevo mundo, un mundo desconocido. Pilar, elegante, inteligente, despreocupada, enamoradiza pero nunca enamorada, sin prejuicios, radica en principal personaje femenino de la novela.

#### TONI VEDRA

Este es, posiblemente, el personaje mejor estudiado de la obra. Toni Vedra, cinico, aventurero, descendiente de una gran familia, orgulloso, filosófico, poeta, contrabandista de drogas, es el ente burlón que ve desfilar un mundo, siempre extraño, ante sus ojos sarcásticos e irónicos.

Pero es un ente que se emociona, que ríe, que llora, que peca, que



Portada, de Fornés, para la novela ganadora del Premio "Ciudad de Palma".

sufre, que ama incluso, con un amor que nunca podrá exteriorizar. Toni Vedra piensa de la vida: "Estamos enganchados en una noria implacable. Por un momento creemos poder salir de ella. Alguien viene y nos da la mano y parece que va a romper nuestras correas. Pero no es mas que un espejismo. Porque la carne nos aplasta, nos abruma el amor de la carne, esa breve carne nuestra..."

Este párrafo pertenece a uno de las últimas páginas de la novela, una novela que nos deja también conocer a otros muchos personajes interesantes como son el poeta don Tomey Rossinyol, y a sus dos hijas; a Mosen Rans, a doña Teresa Delshort, al insignificante poeta don Luis Castanyer, a los jóvenes poetas, que no son tan jóvenes, y, en fin, a un mundo que nosotros, diariamente, vemos, hablamos y amamos, posiblemente sin darnos cuenta...

S. A. P.

## EL «DICIONARI» VIAJA

### UNA EXPOSICION DE LA GRAN OBRA EN CASTELLON

EN el programa oficial de las grandes fiestas con que Castellón de la Plana celebra el aniversario de su fundación, ha figurado este año un número nuevo y extraordinario: la Exposición del "Diccionari Català - Valencià - Balear".

La ya famosa muestra cultural se instaló en la planta baja de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón. El acto inaugural fué presidido por el Alcalde de la ciudad, don José Ferrer, con asistencia de un público selecto y numeroso entre el que figuraba la mayoría de los intelectuales castellonenses y un nutrido grupo de excursionistas procedentes de Valencia y Barcelona.

Pronunciaron breves discursos don José Vañó, en representación del Secretariado del "Diccionari" de Valencia y don Manuel Blasi, en nombre del Secretariado de la misma obra en Barcelona, ya que a la actuación conjunta de ambos secretariados se debía la actividad culminada en el acto que se estaba celebrando.

El director del "Diccionari", don Francisco de B. Moll, que habló a continuación, recordó sus anteriores visitas a aquella ciudad para tareas filológicas y dedicó un emotivo elogio a tres patrios castellonenses ya fallecidos, que contribuyeron mucho a la obra iniciada por Mossén Alcover: los escritores Gasca Huguet, Pascual Tirado y Salvador Guinot. El señor Moll insistió en el alcance cultural del "Diccionari" y en los lazos de hermandad que contribuye a reanudar entre valencianos, catalanes y balearicos.

Cerró el acto el Alcalde señor Ferrer en un bello discurso en valenciano, en el que agradeció en nombre de Castellón la visita del "Diccionari" y destacó la tradicional hospitalidad cultural castellonense, que en este caso se ejerce sobre una cosa tan suya y entrañable como el gran monumento lingüístico de nuestra lengua, que es el "Diccionari".

Todos los oradores fueron calurosamente aplaudidos, y en especial el señor Alcalde, refrendando así la adhesión de la ciudad al acto que viene exhibiendo durante toda la semana de fiestas de "la Magdalena" con gran afluencia de visitantes.

## APARICION INMEDIATA

### «ESA CARNE MORTAL»

la novela PREMIO «CIUDAD DE PALMA», 1956 POR JAIME VIDAL ALCOVER

Presentada, en gran formato, por Imprenta Atlante

## Se abre el V Salón de Invierno

### Ribot y Celiá exponen sus nuevas obras

#### BERNARDO RIBOT EN EL CIRCULO DE BELLAS ARTES

Al cabo de dos años de ausencia de nuestras salas de exposiciones, vuelve Bernardo Ribot con una nutrida colección de óleos a darnos cumplida cuenta de su actividad pictórica y de la evolución de su estilo, así como también de la grata nueva que para nosotros representa el intento—siempre laudable y noble—de adentrarse en el difícil campo de la figura.

Cultivando con preferencia el paisaje, Ribot nos tenía acostumbrados a unas finuras de gama, sobre todo la gris que le habían proporcionado muy mercedamente un prestigio de colorista sensible y sutil. Esta especialidad suya se ve hoy extendida a un cromatismo más completo que abarca la escala de los colores fundamentales. La seguridad en la captación de los matices es mayor y las transparencias que consigue por hábiles yuxtaposiciones y mez-

#### Por GAFIM

clas le acreditan de conocedor profundo de las posibilidades de su delicada paleta.

Pero hay dos circunstancias que conviene tener en cuenta en esta exposición. Es la primera esta plausible evolución de su estilo hacia un empaste y una factura "auviste" que favorecen enormemente el desarrollo de su cromatismo. Ni la pincelación ni su concepto estructural de antes podían facilitar la expresión pictórica adecuada; en otras palabras: creemos que este es el camino que debe seguir Ribot para el total encuentro de sí mismo. El paisaje de Cala Bòquer, perteneciente al estilo anterior al actual, está ahí como un hito para indicarnos el alcance de su evolución. O sea, que del cultivo del paisaje por sí mismo, atendiendo a su belleza intrínseca, ha llegado al trabajo esencialmente pictórico, buscando la belleza, no en el tema, sino en el cuadro como única preocupación legítima y válida.

El pequeño cuadro de los olivos—colocado si mal no recordamos junto al balcón—, otro cuadro de la costa de Bañalbufar a base de espátula, aquel dilatado panorama del gracioso molino, con mucho cielo en gris, la Cartuja de Valdemosa con los cipreses, son otras tantas muestras que pueden proporcionarnos una perfecta idea del saludable cambio que acaba de operarse en Ribot.

La otra circunstancia a que aludimos consiste en el hecho de haber intentado la figura. Este hecho en sí mismo nos revela una decidida voluntad de ocuparse de la pintura en serio. El campo es inmenso y hay mucho espacio por recorrer. Pero yo quiero felicitar a Ribot, seguro de que si no cesa en su nobilísimo empeño, ha de llegar a conseguir algo que, dentro de esta línea clásica tradicional, claramente definida, pueda considerarse como definitivo.

El prestigioso Soler y Puig tiene expuesto en el primer salón de Circulo un excelente retrato del compositor norteamericano Hausermann. El prestigio de retratista de Soler y Puig no hace sino consolidarse en este retrato, fiel exponente de la maestría de su autor.

#### UNA ESCULTURA DE REMIGIA CAUBET

Días pasados, en el mismo Circulo de Bellas Artes, estuvo expuesto el busto, labrado en fina piedra de Santanyi, del Dr. don

José Sampol, Presidente de la Real Academia de Medicina y Cirugía. Con esta magnífica obra Remigia Caubet ha llegado a la sencilla demostración de que en este momento se encuentra en la primera línea del retrato escultórico. La equilibrada ponderación de los valores y el vigor con que están ritmados en orden a la deseada expresión psicológica, nos hacen pensar en los mejores momentos alcanzados por la estatuaría romana.



Busto del Dr. D. José Sampol, por Remigia Caubet

Esta testa constituye, sin lugar a dudas, una de las mejores obras de Remigia Caubet y uno de los más bellos retratos escultóricos que nos ha sido dable contemplar en Palma.

#### EL V SALON DE INVIERNO EN GALERIAS DANUS

Señoras y señores: Creo que ha llegado el momento de que se paren a reflexionar en la trascendencia que tiene el hecho de que el más modesto de los críticos (pero menos), con la colaboración de la más modesta de las galerías de arte (pero menos también), llegue, en su afán de airear y renovar el ambiente putrefacto y pestilente en que vegeta nuestro arte, al V Salón de Invierno sin otras ayudas ni otros estímulos que los proporcionados por los mismos expositores, los artistas que contra viento y marea siguen en la brecha de la vocación y del trabajo.

Reflexionen, piensen, mediten y... ¡Pasen, pasen, señoras y señores! Pasen a partir de hoy a las siete y media en punto en Galerías Danús! y podrán contemplar el más interesante de los Salones de Palma! ¡Un Salón sin Jurados ni Premios! ¡Una maravilla de Salón, señoras y señores! ¡Pasen, pasen!!!

## «ATLANTICO», nueva revista

### La edita la Casa Americana de Madrid

A CABO de aparecer el número 1 de la revista "Atlántico", editada por la Casa Americana de Madrid. La revista lleva el subtítulo de Revista de Cultura Contemporánea, y, en las breves palabras de su presentación se escribe: "En el caso concreto de España y Estados Unidos, esta revista modestamente aspira a contribuir a que los pensadores de los dos países encuentren puntos de vista comunes..." Y más adelante añade: "Sus páginas estarán dedicadas a temas que puedan interesar a hombres y mujeres que se preocupen por el enlace íntimo de la literatura, el arte, la historia, la música de nuestros países. Esperamos que no será una revista de propaganda oficial".

La mejor prueba de que se cumplen estos requisitos de la salutación la tenemos en el propio, e interesante, contenido de "Atlántico", revista útil, grata y bien presentada. Un estupendo sumario, en el que figuran firmas tan prestigiosas—y tan independientes también— como la del filósofo y gran escritor Julián Marías, que brinda unas sugestivas reflexiones sobre los Estados Unidos; otro trabajo del gran dramaturgo Tennessee Williams que describe, con sinceridad, un aspecto íntimo del teatro que él conoce al dedillo; Lewis Hanke brinda a los lectores un original estudio sobre Aristóteles y el

indio americano; Enrique Badosa estudia tres poetas del nuevo mundo—Mac Leigh, E. E. Cummings, y el popular poeta S. Vincent Bennet—con mucho acierto y acopio de datos, incluyendo en su ensayo traducciones de los tres poetas, y, entre otros originales destaca la sección de libros muy orientadora. La revista, muy bien impresa, incluye una serie de páginas gráficas que la adornan y resultan muy atractivas y bien elegidos los grabados.

En suma, "Atlántico", ya en este primer número, cumple con su cometido e inicia una vida que deseamos, de veras, llena de éxitos B.



Episodio de la guerra de la Independencia, grabado anónimo, de los primitivos en la pintura americana, que inserta la revista "Atlántico".

# Los corresponsales de Baleares en todo el mundo

## Pemán habla de teatro en París



(De nuestro corresponsal F. Lucientes). — Un público selectísimo de artistas, escritores y diplomáticos, escuchó hoy y aplaudió a don

José María Pemán durante la conferencia que dió en la Biblioteca Española de esta capital, glorificando el tema "Características diferenciales del teatro español". Una magnífica lección de arte escénico, resumiendo todo el teatro, desde Lope de Vega a Benavente. Profundo y ameno, Pemán estableció la personalidad de nuestro teatro como un espectáculo del pueblo, teatro que resumió siempre sobre la escena, según dijo, el modo genuino español de vivir, de pensar y de sentir; desde la historia a la filosofía, desde la sociedad, con sus costumbres, pasiones e intereses, a la eternidad teológica.

A juicio de Pemán, sólo hay en Europa dos teatros completos, totalmente maduros en sus medios y en sus líneas: el de Grecia y el de España. Pemán exaltó magníficamente la obra españolísima, magnamente representativa, de Lope de Vega, a quien consideró la cumbre de nuestro teatro clásico. No cree Pemán que exista una crisis de teatro español ni inferioridad, desde el punto de vista artístico, frente a las fórmulas más intelectualizantes y dinámicas del teatro francés y amblosajón de hoy. Lo que existe, dijo, son transiciones o evoluciones en la forma del espectáculo. Pemán terminó diciendo que admite el actual tremendismo de los jóvenes dramaturgos españoles en tanto que corriente escénica, aunque lo repudie en aquello de querer imponer lo relativo de un lenguaje en función de poesía dramática.

Don José María Pemán fue muy aplaudido por su brillantísima conferencia. Mañana dará otra en el Colegio Español de la ciudad universitaria.

Entre tanto, el Comité de fiestas de París anunció que España participará en el Certamen Internacional de Teatro, que se celebra aquí anualmente del 14 de mayo al 18 de julio. Este año vendrá la compañía de teatro de cámara de Barcelona, que va a interpretar una obra clásica: "Las mocedades del Cid", de Guillén de Castro.

## Murió en Lisboa el Padre José

### Era el sacerdote español más popular en Portugal



(Crónica de nuestro corresponsal, Adolfo LIZON.) El Padre José, el sacerdote español más popular de Lisboa, ha muerto. A primera vista parece como si la noticia no tuviese crónica; pero su entierro, que ha presidido el propio embajador, don Nicolás Franco, reunió docenas de coches, hasta el punto que en el camino de Bemfica las buenas gentes portuguesas salían a las ventanas a ver pasar el cortejo, y centenares de españoles residentes en la capital portuguesa, entre ellos los niños que han llorado entrañablemente al Padre José.

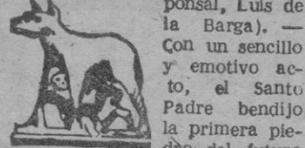
Fue el Padre José Rodríguez de Mañarica, Superior de los Carmelitas Descalzos en Portugal, profesor del Instituto Español y capellán de Auxilio Social y Falange. Su nombre aparecía constantemente en la Prensa y su presencia era segura en todos los actos religiosos en donde sonase el nombre de España. Bautizó a la mayoría de españoles nacidos aquí en los últimos quince años y desarrollaba, con su coraje vasco, su exuberancia cordial, de apóstol iluminado a lo divino, un dinamismo infatigable, socorriendo a las familias españolas necesitadas, dando su compañía y su cariño a los más pobres de entre los pobres, a los que lejos de su patria padecen de hambre y soledad.

El Padre José, pues así se le conocía y pocos eran los que lograban dar con su apellido de complicada grafía vasca, era popular en todos sitios donde sonase español o hubiese niños españoles. Los asilos de las monjas españolas de Estoril, los varios centros de Beneficencia española y conventos de monjas de Lisboa, los pobres de la colonia acogidos al techo de Auxilio Social, le recibían siempre entre clamores de simpatía y desvelo. Era profunda, entrañablemente querido por todos, pero particularmente por los niños. Durante las últimas semanas en que se sabía que su salud flaqueaba, el teléfono de la casa de los Carmelitas Descalzos, en la Rua Ressaño Garcia, no cesaba de llamar y la noticia de su súbito fallecimiento llevó a esa residencia una romería de españoles. De niños, sobre todo. De niños, que son los que dieron la nota más tierna y más alta del día. Los mismos que llenaron hasta rebosar la iglesia de San Sebastián da Pedreira, en donde por la mañana se rezó la misa de difuntos.

Los conventos de Carmelitas Descalzos sembrados por Portugal entero, compuestos en su casi totalidad por Padres españoles, se habían recogido a Lisboa para acompañar al Padre José, esa figura símbolo de nuestro catolicismo en Portugal; para acompañarle por última vez. Toda una teoría de frailes carmelitas con sus hábitos blancos, como en esos cuadros de Pancho Cossío en que frailes de immaculadas vestiduras caminan, con Santa Teresa y San Juan de la Cruz, entre el cielo y la tierra, acompañaban la caja de humildísimo pino; niños de Auxilio Social y del Instituto Español portaban brazadas de flores y coronas que habían comprado, escudo sobre escudo, en esforzadas colectas. En la cinta de una corona se leía: "Al Padre José, corazón de corazones, sus alumnos de segundo", y los chiquillos estaban muy enfurruñados porque la florista portuguesa había escrito segundo, con u, en vez de segundo. La misa de difuntos cantada por los Carmelitas Descalzos fue verdaderamente grandiosa, traspasada de conmovedora hermosura. Tras de ella los chiquillos españoles tomaron las cuatro esquinas frente a la iglesia, llenando durante media hora todos los taxis que pasaron a su alcance. En el cementerio de Bemfica el Padre José ha sido enterrado en un hoyo cavado en la tierra. Sus niños, los niños españoles de Lisboa, le han echado las flores y los puñados de tierra y rompiendo todo el protocolo han cercado su tumba para decirle con ojos increíblemente nublados, pero firmes, su adiós. Y al Padre José, el sacerdote español más popular de Lisboa, le habrá gustado verlo desde Allá.

## El Colegio español de Roma

### ROMA



(Crónica de nuestro corresponsal, Luis de la Barga). — Con un sencillo y emotivo acto, el Santo Padre bendijo la primera piedra del futuro

Pontificio Colegio Español de Roma. Después de recibir en sucesivas audiencias privadas a los cardenales Pla y Deniel y Quiroga, Pío XI acogió en su augusta presencia a la comisión de la Junta Nacional española de homenaje al Papa, presidida por el arzobispo de Sidón, Alonso Muñayerro. El Pontífice dirigió a los visitantes un breve y paternal discurso en el que agradeció el homenaje que le rinde España, y señaló la importancia y trascendencia que para la formación del clero ha de tener el nuevo Colegio Español, cuyo edificio —dijo— debe ser austero y confortable, pero sin lujos. Pío XII lo colocó bajo el patrocinio de San José, cuya estatua quiere que remate el edificio. Seguidamente bendijo la primera piedra, que ha sido extraída del Monumento al Sagrado Corazón del Cerro de los Angeles destruido por la horda roja durante la guerra de liberación. Las piedras son, concretamente, un fragmento de la cabeza de la estatua y otro del pedestal. El Santo Padre, después de bendecirlas, las tocó y dijo que enviaba con toda efusión y paternal afecto su bendición a quienes colaboraron en el homenaje y contribuyeron con su obolo a la construcción del edificio, que tan altos bienes ha de producir a la Iglesia de Dios.

Con los miembros de la Comisión de la Junta de Homenaje al Santo Padre asistió también a la Audiencia Monseñor Jaime Flores, actual rector del Pontificio Colegio Español de Roma, virtuoso sacerdote y fecundo animador de toda la obra apostólica y principalmente de la construcción del nuevo Colegio en la Ciudad Eterna, como lo fué del recientemente fundado en Munich y puesto bajo la advocación del Apóstol Santiago. Infatigable adalid de la elevación cultural y santificación del clero, monseñor Flores ha tenido el consuelo de ver un anticipo de una cierta y renovada primavera en las nuevas filas del clero secular español.

## Drásticas medidas de protección a Malenkov

### A SU LLEGADA A LONDRES



(Crónica telefónica de nuestro corresponsal, Guy BUENO.) Dos proyectos parece tener en cartera el Gobierno británico en lo que atañe a la visita de Malenkov: el primero, demostrarle que en materia de telones de acero no los hay mejores, más robustos y herméticos que aquellos "made in England"; el segundo, someter al ex primer ministro soviético, hoy ministro de Centrales Eléctricas, a un plan de adelgazamiento. Para obtener el primer resultado, las autoridades han rodeado a Malenkov, desde su llegada al aeropuerto londinense, con tan absoluta e impenetrable red de "seguridades", tan terribles y drásticas medidas de "protección", tan completo silencio respecto a su "próxima" gira por esta Isla, que mucho me temo que el pobre viajero de la lejana Rusia no verá en las próximas tres semanas otra cosa que el muro compacto de policías y agentes que le circundan. Todo a partir de ahora es misterioso: misterioso, secretísima la hora de sus traslados; la de las vistas a los varios establecimientos, la de sus idas y venidas por estas tierras. Las facilidades a la prensa han quedado reducidas a extraordinarios extremos: un pase para los 160 periodistas miembros de la prensa extranjera; un pase para la prensa americana en conjunto; dos pases para los diarios nacionales.

Difícil es saber exactamente lo que se propone el Gobierno británico: si demostrar a los rusos que la vida en el mundo libre es sumamente peligrosa o si dar a entender al pueblo británico que tal es la impopularidad del huésped que, al menor descuido, éste sería irrevocablemente despedido a mejor mundo por vengadoras manos. Los ambientes soviéticos en esta capital tienden a interpretar la fabulosa medida de precaución en el segundo sentido y no disimular por cierto su irritación ante lo que consideran a todas luces no solo exagerado, sino también descortés. "¿Qué harán cuando lleguen Kruschév y Bulganin —me dijo hoy un colega de allende el telón— si para Malenkov han juzgado oportuno levantar tan fabulosa barrera?"

En cuanto al proyecto de hacer adelgazar al voluminoso ministro soviético, basta echar un vistazo al (secretísimo) programa para ver que el pobre se hablará de inspeccionar centrales eléctricas en el curso de los próximos días. Aparte una pequeña pausa en Windsor, una breve visita a una carrera de caballos y una horita y media contemplando un partido de futbol, Malenkov pasará las próximas tres semanas inspeccionando sin tregua, descanso o respiro las diversas centrales termo, hidro o atómico-eléctricas de la Isla. ¡Qué terrible pesadilla de voltímetros y amperímetros le espera! Casí parece que, cogidas por sorpresa ante la inspirada decisión de Malenkov de encabezar la delegación de ingenieros electricistas rusos invitados, las autoridades británicas se hayan dicho: "¡Vamos a dar centrales eléctricas hasta que de hinojos pida perdón y clemencia!" ¿Tendrá tiempo, por lo menos, para admirar la nueva tumba de Carlos Marx inaugurada ayer en el cementerio de Highgate? Se trata de un alto pedestal de granito pulido, coronado por un enorme busto de bronce —tres veces el tamaño natural— del padre espiritual de la Unión Soviética.

Mucho me temo que Malenkov deberá regresar a Moscú sin haberse llevado tan considerable satisfacción. Desde luego, cuando su mujer —hermana de Kruschév y ex cantante de ópera de Kiev— le pregunte a su regreso cómo son Inglaterra y Escocia, es probable que su —adelgazado— marido responda: "El panorama y paisajes de las Islas Británicas se compone principalmente de unos extraños instrumentos con una aguja que oscila entre varios números misteriosos y de una especie de muralla, de casi dos metros de altura, de uniformes azules. No he visto más".

# CRONICA DE SUCESOS

## El cadáver del capitán de la motonave «Carmen» aparece en una playa de Castellón

### Contrabando de lingotes de oro a bordo del «Presidente Wilson».

terminado quién es el propietario del oro.— Efe.

#### ES HALLADO MUERTO EN SU HABITACION

Nueva York.— Alfredo Banfi, jefe de la Compañía italiana Cinzano, ha sido hallado muerto en su habitación del hotel. La Policía penetró en el departamento por indicación de otros huéspedes que denunciaron haber oído un disparo. En efecto al lado del cadáver fué encontrado un rifle Winchester. No se ha encontrado ninguna nota, pero el médico de cabecera ha declarado que Banfi se hallaba enfermo desde hacía una semana, hasta el punto de atenderle constantemente una enfermera.— Efe.

#### ACCIDENTE MORTAL DE TRABAJO

Bilbao.— En una fábrica de Sestao sufrió un fuerte golpe con una barra de acero el productor Julián Aguirre, casado,

de sesenta y tres años. El infatigable obrero falleció casi instantáneamente.— Cifra.

NINA AHOGADA EN UN POZO  
Orense, En el pueblo de Bustavalle pereció ahogada en un pozo la niña de dos años, María del Carmen Rodríguez Núñez. Estaba con su madre, que lavaba ropa, y en un descuido de ésta se acercó al pozo y se cayó en él. La pequeña fué extraída con vida, pero falleció poco después en su domicilio.— Cifra.

#### TEMPESTAD DE NIEVE

Nueva York, 19.— La gran nevada caída cubre parcialmente nueve estados norteamericanos, pero la furia de ventisca se ha concentrado, principalmente, sobre la populosa área metropolitana de Nueva York. Las máquinas quitanieves han trabajado intensamente. Esta tempestad de nieve es la

peor conocida desde la del 9 de

diciembre de 1945.— Efe.

#### 100 MUERTOS EN NUEVA YORK

Nueva York, 19.— El tránsito

por las calles y la vía pública en Nueva York y los estados próximos se hallan casi totalmente paralizados a causa de las tormentas de nieve. El blanco

elemento alcanza en algunas partes más de treinta centímetros de altura.

Unas cien personas han resultado muertas.— Efe.

#### DESCARRILA UN MERCANCIAS

Zaragoza.— A causa de la rotura de una mangueta, descarriló en la línea Madrid-Zaragoza, entre las estaciones de Sigüenza y Alcañiz, un tren de mercancías. Resultaron con contusiones leves dos personas. Al quedar interceptada la vía, el expreso Madrid-Barcelona, llegó a esta capital con seis horas de retraso, y el correo, con cinco. La circulación se verifica ya normalmente.— Cifra.

#### VUELCO DE UN COCHE

El domingo, sobre las siete de la tarde, un automóvil de turismo que desde Inca venía a Palma, al llegar a las inmediaciones de "Son Ametller" y debido a un patinazo, fue a chocar de costado contra un árbol, volcando finalmente el vehículo. Inmediatamente fueron auxiliados los ocupantes y trasladados a la Casa de Socorro del Ayuntamiento donde fueron debidamente asistidos por el doctor de guardia.

Los lesionados son: Antonio Seguí Salas, de 20 años, y Antonio Payeras Llompart, de 21 años, ambos vecinos de Inca. Al parecer, el daño que sufrió el no reviste gravedad.



# Los deportes en Baleares



## Sin novedad frente al Murense

### Hubo goleada... pero menos.-El Mallorca sabe adaptarse al contrario

## MALLORCA, 4 - MURENSE, 0

Pocas cosas nos trajo el encuentro Mallorca-Murense del pasado domingo. Pasó sin pena ni gloria y los comentarios que hicieron unos y otros, constituirían un verdadero poema para serle ofrecido en bandeja a quien se le ocurriera una competición similar en la que muchos tienen poco que perder y mucho que ganar y solo unos pocos mucho que perder y nada absolutamente nada que ganar. Porque si de una parte a los equipos conjuntados se les presenta el panorama relativamente fácil para llegar al título y después a esta serie de eliminatorias que conducen a la II División, no cabe la menor duda de que han pasado antes por una verdadera tragedia, porque no todos los encuentros pueden interesar a la afición. Si por ejemplo en Muro puede resultar emotivo un Murense-Mallorca, aquí en Palma un Mallorca-Murense no lleva la gente que debería al campo "Luis Sitjar". Por otra parte la gente no puede explicarse como el Mallorca va a Muro y gana solo por 0-1 y luego viene el Murense a Palma y aunque el resultado real sean 4-0 ven una superioridad tan exageradamente manifiesta que es casi in-

comprensible que uno y otro equipo militen en la misma categoría, o luchen en una misma competición.

El Murense — lo ha demostrado — en su ambiente ha resultado campeón del grupo y la moral de sus jugadores ha rayado a gran altura, pero es comprensible que el domingo no se encontrara a sí mismo en el résped del "Luis Sitjar". No dió la impresión de

equipo que diera en su feudo y lo mismo que aquel 0-1 engañó a todo el mundo, ahora vuelve a engañar este 4-0, pues que no es el reflejo de lo que fue la lucha, aquí no figuran los postes, ni los rebotes en las piernas ni el dominio abrumador del equipo contrario que les tuvo siempre metidos dentro de su campo sin que asoma-

ran las narices por el otro mas que en contadísimas ocasiones.

4-0 en el marcador que no digen que Sabater y Paco estuvieron tirando a gol como si fuesen delanteros, que no dicen que éstos abandonaron su puesto defensivo para establecer otra línea de tiro a distancia ya que en amontonamiento, el apelotonamiento de jugadores frente al marco murense era formidable.

Por otra parte el Mallorca parecía encontrarle el gusto a eso de pasarse el balón de uno a otro sin martillar demasiado la meta. Apuntamos igualmente el desacierto de algún jugador entreteniéndose demasiado el balón y dando lugar a que bajara todo el equipo no ya a defender sus dominios sino a situarse por los alrededores de la meta cubriendo una parte de ella. Con ello se comprenderá que clase de partido presenciamos el domingo.

Los del Murense marcharon contentísimos con el 4-0 encajado, los del Mallorca salieron aburridos del encuentro presenciado. Y esto no es fútbol señores, el fútbol es rivalidad, es emoción, es rapidez, es lucha... En fin, es una serie de cosas más unidas a las que hemos señalado, que no nos pueden ofrecer, desgraciadamente y en estos instantes, los equipos del Mallorca y del Murense, con una diferencia de clase impresionante.

Creíamos que el entusiasmo de los jóvenes murense podría ofrecer tal vez una más dura resistencia a los decanos, creíamos que tendrían en cuenta el 0-1 del partido de ida. No fue así y el público salió aburrido, aunque no defraudado, pues todos absolutamente todos desconfiaban de que pudiera producirse ninguna resistencia y que duraría el partido sin ninguna novedad.

Hubo goleada, pero no la esperada. Fueron cuatro goles nada mas, aunque quien vió el partido apuntara más, los que correspondían al dominio y a la falta de un equipo frente al Mallorca, porque

Continúa en la página siguiente



Pudo haber marcado más goles el Mallorca, pero unas veces por indecisión y otras debido a la cerrada defensiva de los murense lo impidió. En la foto, el defensa izquierdo salva un gol que ya se daba como tal.—(Foto Juanet)

### FUTBOLERIAS

## Gatos y ratones

Por RICARDO Z. MORA

Empezaremos nuestro comentario de hoy haciendo honor a la actitud deportista que mostró en el campo de "Luis Sitjar" el público del "Mallorca". Al mostrarse, escrito en una pizarra, el resultado adverso encajado por el "Atlético" en Valencia, no hubo un solo gesto ni un grito de mal gusto. Su silencio fue la expresión sincera de su condolencia. Porque lo estimamos justo y porque nos alegra esa deportividad del público del "Mallorca", lo queremos hacer constar así.

Por lo demás, no creemos lo que afirman los pesimistas, hinchas del propio "Atlético", "que a éste no hay quien lo levante" después de lo del Levante. Si de algo estamos seguros es de los arrestos que tiene nuestro popular equipo, de su moral, tan difícil de vencer como lo es el mismo en los partidos de dentro y fuera de casa cuando batalla con todos sus elementos, y es por esto que confiamos que volverá a por sus fueros y que no se dejará arrancar uno de los dos lugares de honor en la actual competición.

En cuanto al partido de los once gatos contra los once ratones que presenciamos en el campo de "Luis Sitjar", hemos de decir que el equipo de los segundos, haciendo honor

a su nombre, fué un auténtico Muro de contención para los gatos, que parecía que guardaban el queso en su propia portería y que no había forma felina de hacerlos mover de allí. El queso, por otra parte, no era "gruyère", de esos que tiene agujeros, y únicamente cuatro gatos pudieron mordirlo.

Con lo dicho se está que el cerrojo tiene a veces su utilidad para el "gol average", cosa que de haber aprendido los gatos de los ratones, los hubiera salvado a los primeros de la "debacle" de Mahon, causa y motivo por la que tienen hoy que luchar con los ratones.

Pero no se crean ustedes que el Muro tenía también su portillo por el que escapaban los ratones huyendo del queso, dispuestos a husmear en el del vecino, que era en carnado y de bola, y a punto estuvieron de hincarle el diente en las postimerías de la gatomaquia. Lo que paso fué que no pudieron. Pero ¡arrodarse! ¡Habrá que ver a esos ratoncitos en su propio campo! Y buenos deportistas, y simpáticos, y bien vestidos, ¡caramba!

Pero el partido no fué más que lo que os cuento: una película de dibujos de Walt Disney.

## Y los marinos de la Escuadra fueron goleados por el Mallorca

### El Hispano venció al Recreativo (1-0)

Bastante gente se trasladó ayer al campo Luis Sitjar para presenciar el amistoso que iban a disputar los marinos de la Escuadra Inglesa surta en nuestro puerto y los componentes del Mallorca.

Como telonero se nos ofreció un partido de competición oficial entre el Hispano y el Recreativo Mallorca, que resultó muy interesante y emotivo, ya que los dos jóvenes conjuntos pusieron una contribución todo su esfuerzo para hacerse con la victoria, consiguiéndola los del Hispano que en el primer tiempo lograron un gol, que no pudieron neutralizar los del Recreativo aunque incurrieron constantemente la meta de los vencedores, muy especialmente en el segundo tiempo.

Los equipos se retiraron a los vestuarios recibiendo una gran ovación.

Seguidamente saltaron al campo los conjuntos de la Escuadra Inglesa y del Mallorca. Los capitanes de los equipos acudieron al palco presidencial donde el jefe

de las naves británicas hizo entrega al Capitán del equipo decano de unobsequio y el Presidente del Mallorca a través del capitán del conjunto decano correspondió entregando un ramo de flores.

Se inició seguidamente el partido, patentizándose en las primeras jugadas que estos marinos, no eran como aquellos otros que hace muchos años nos visitaban y que solían jugar en el campo de Buenos Aires. El Mallorca jugó como le vino en gana y marcó como y cuando quiso. En el primer tiempo Morro perforó por 4 veces la meta británica y Jofre marcó dos goles mas. Después el público jaleó al equipo de los marinos y hasta inició una especie de abucheo para la defensa y el portero decanos, por lo que en una buena inteligencia Sabater dejó suelto a su extremo, Barceló hizo lo propio con otro jugador que se acercó a sus dominios y de esta forma se dejaron marcar el primer tanto. Finalizó el primer tiempo.

En el segundo el Mallorca debilitó sus líneas y las reforzó al-

go el equipo británico. Total "cerro futbol" igual que en el primer tiempo. Abandonamos el campo cuando el marcador señalaba 8-2.

El Mallorca hizo cosas muy bonitas, aunque a decir verdad frente a él no tuvo enemigo alguno.

## El Levante fué netamente superior al At. - Baleares

### Los mallorquines no supieron adaptarse al barrizal de «Vallejo». El equipo levantino dista mucho del que jugó en Palma

## LEVANTE, 5 - ATLETICO - BALEARES, 1

Valencia 18.—(Crónica especial para "BALEARES", de Fernando Llacer, Redactor deportivo de "Levante", de Valencia.)

Por cinco tantos a uno ha resultado el Levante su partido contra el Atlético Baleares en el campo de Vallejo. Tuvo mucho ambiente entre el público valenciano este encuentro, del que damos breve noticia-comentario.

Estallante la capital levantina en fiestas, las más ruidosas y pintorescas, las Fallas; la celebración del encuentro Levante-Atlético Baleares, vino a ser como un espectáculo más, en una ciudad grande, donde se dan muchos, pero así y todo superior con respecto a los anteriores encuentros del conjunto del Levante.

Poco antes de dar comienzo el

partido cayó un fuerte chaparrón que dejaria al terreno de Vallejo en muy mal estado para el juego. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

LEVANTE: Ripoll; Castells, Landeta, Gimenez; Bilbao, Agramunt; Estruch, Molina, Arago, Garcia, Mulet y Osco.

AT. BALEARES: Pericás; Bermudez, Rico, Badia; Xisquet, Miquelín; Mellado, Ramis, Cañellas, Alorda y Cardell.

Uno y otro fueron recibidos con muchos aplausos.

El primer partido del Levante en el Torneo, para ascender de III a II división fué en Palma contra el Atlético Baleares y lo perdió por dos tantos a cero. Aquel resultado pareció indicar

Continúa en la página siguiente



Tres goles encajó el Murense, durante el primer tiempo. El objetivo de "Juanet", nos muestra como fué conseguido uno de estos.



Uno de los ocho goles logrados por el Mallorca, fué marcado por El Jefe de la Flotilla de Fragatas Inglesas surtas en nuestro puerto, Morro, el cual aparece en la foto después de burlar el intento de entrega a Morro, capitán del "Mallorca", un obsequio como recuerdo del partido jugado entre ambos equipos.—(Foto "Juanet")



El Jefe de la Flotilla de Fragatas Inglesas surtas en nuestro puerto, Morro, el cual aparece en la foto después de burlar el intento de entrega a Morro, capitán del "Mallorca", un obsequio como recuerdo del partido jugado entre ambos equipos.—(Foto "Juanet")

**FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC**

**El Levante fué netamente superior...**

(Viene de la página anterior)  
 que el equipo campeón del grupo noveno de la III Liga no iba a tener sitio entre los aspirantes al primero y segundo puestos. Decepcionó en Valencia la actuación inconvinciente de los levantistas que el domingo siguiente en Vallejo parecían venir a confirmar la impresión deducida de su primera en Palma. Pero a partir de entonces el Levante ha ido a más. Jugando el encuentro que da entrada a la segunda vuelta del Torneo, el Levante confirma todo lo contrario de aquello que pareciera la tarde en que jugó contra el Atlético Baleares en Palma. Porque el Levante de ahora es una amenaza constante. Frente a los Alicante, Eldense y Atlético Baleares —tres candidatos de primera hora al primer puesto durante varias semanas—, los de Vallejo se han mostrado totalmente superiores.

Cinco tantos a uno es un resultado bastante diferenciador para que siendo consecuencia de un juego mejor y de un dominio mayor veamos prolija la ulterior aclaración.

Desde que el árbitro del partido, colegiado del Centro señor de Juan dierra la orden de que el juego podía comenzar, hasta que a los 90 minutos señalara el final, salvo escasas y excepciones, el dominio territorial, la iniciativa del juego, la superioridad y por tanto los merecimientos para proclamarse vencedores, estuvo de parte y en poder del equipo valenciano.

¿Acaso los del Baleares encontraron disminuidas sus posibilidades de juego por el mal estado del terreno enfangado y pesado? ¿Se vieron sorprendidos por el fútbol sólido y de equipo de suficiente calidad que les planteó el Levante? No queremos buscar explicación a la derrota aunque escribamos para Baleares. Para que complicarnos el trabajo, siendo así que todo quedó explicado en el campo con absoluta sencillez.

El Atlético aceptó su partido contra el Levante, de poder a poder, quizás midiendo mal sus propias fuerzas. De esta forma planteado el encuentro, en estas condiciones no es de extrañar que se llevaran el triunfo. Con preocupaciones defensivas fundamentales que comprensiblemente pudieron caracterizar la actuación toda del equipo visitante. La defensa y el portero con los medios al apoyo también. Atacar cuando llegaba la ocasión y defender cuanto era necesario, y los delanteros dispuestos al repliegue con sus interiores y al

ataque a base de extremos y delantero centro. Pero ocurrió que salvo el extremo derecho y el interior de su lado, los demás componentes de la línea de ataque balear estuvieron contenidos y superados por sus oponentes encargados de oponérseles. Sucedió también que la defensa levantina la mejor línea del equipo, superó con mucho a la delantera que la atacaba y como los medios del Levante jugaron con gran regularidad, el triunfo tenía que darse necesariamente al equipo levantino ya que sus delanteros salvaban con ventaja y cierta facilidad, la oposición entusiasta de medios y defensas del Baleares.

Técnicamente resultó superior el primer tiempo al segundo. El Levante desarrolló mejor fútbol que el Atlético. Pleno de facultades físicas el Levante se defendió con una entereza mayor, con velocidad, con mayor ensamblamiento en sus líneas. Con superiores condiciones rematadoras superaba el Levante a su rival y llegaron los goles. El primero, de García-Mulet al conseguir un buen remate de cabeza cerca de la meta defendida por Pericás al que batiera. El segundo a los 14 minutos, obra de Aragón también de cabeza. Todo el tiempo del partido que medió entre el segundo y el tercero goles, del Levante vino a ser lo mejor del encuentro, por la recuperación de que dieron muestras los vencedores, por su persistencia en atacar y también por la defensa cerrada que de su demarcación deportiva hicieron los del Atlético Baleares, no dándose nunca por vencidos e intentando siempre que la ocasión les era favorable, mejorar el resultado con su actuación.

El segundo tiempo del partido perdió, como ya hemos dicho anteriormente, calidad e interés. Acusaron los jugadores de uno y otro bando el esfuerzo hecho en el periodo anterior. Se sintió seguro el Levante. El campo estaba hecho un barrizal, más pesado que en el tiempo anterior y el balón debía pesar lo suyo puesto que los jugadores lo lanzaban con esfuerzo. Los del Atlético, aprovechando la confianza de los levantistas, les dominaron durante el primer cuarto de hora y exactamente en el minuto 15 marcaron su único gol, tras rematar Cañellas muy bien un centro de Cardell. Se esforzó de nuevo el Levante. Abandonó toda defensa y tras sacudirse el dominio a que estaba sometido volvió de nuevo a estar en su poder la iniciativa. En aquellos momentos

incurrió en penalti un defensa del Baleares, quien como único recurso para evitar un gol había despejado un remate con la mano derecha estando batido su guardameta. Lanzó el castigo Osocos y el cuarto tanto quedaba contabilizado en el marcador del Atlético. A partir de entonces se acentuó nuevamente el dominio del Levante y a los 20 minutos a la salida de un corner García-Mulet conseguía el último gol.

Después ya el partido acaba y justo es comentar que el Atlético Baleares equivocó su táctica a seguir, pero tan solo refiriéndose al resultado en goles no a los puntos que se ponían en juego, en el partido. Cinco tantos a uno son muchos goles para el vencedor, pero esa fué la diferencia habida entre uno y otro equipo, quienes jugaron abiertamente buscando un resultado favorable que se ganaron al lado de quienes más merecimiento pusieron para conseguirlo quienes más lucharon.

Del equipo del Baleares debemos señalar a defensas, portero y medios no como a quienes más se distinguieron puesto que en realidad distinguidos no tuvo.

Por el Levante su defensa central Landeta, su medio derecho Bilbao, García Mulet. Aragón rematadores y Osocos como creador de juego.

El arbitraje del señor de Juan fué bueno. Y... nada más.

**APRENDIZ:** Participa en el X Concurso profesional. Demuestra tus aptitudes dentro de la especialidad.

**RUN-RUN**

En la mañana del domingo, concedimos por un momento, posibilidades de puntuar, al Atlético Baleares, en Valencia. Fué al "enterrarnos" de que se alineaba Navarro como central y Pancho en la media.

\*\*\*  
 Pero acto seguido vimos que "nada de nada". Lo de Navarro sigue en el aire y lo de Pancho, era imposible ya que se encontraba en Palma, lesionado, por más señas.

\*\*\*  
 Muchos valencianos el domingo en "Es Forti". Debía ser así, por los aplausos que se dedicaron al Levante y Alicante. De otra forma, no es comprensible.

\*\*\*  
 Para el domingo ciclismo en el Velódromo de Tirador. Se anuncia el Campeonato de Baleares de Fondo en Pista para profesionales, prueba que no se celebra desde hace varios años. Es de esperar que todos los ciclistas mallorquines tomen la salida, no en balde está en juego un título regional.

\*\*\*  
 Lo que habrá de entusiasmar de veras, será la prueba tras motos comerciales para corredores "amateurs". Habrá de entusiasmar, pues hemos visto a los jóvenes rodar tras el rodillo y lo hacen muy bien.

\*\*\*  
 En Petra, una vez más, Antonio Timoner y Pedro Mascaró, coparon los primeros puestos en la prueba de puntuación para profesionales. La lucha fué grande.

"Boilche" y Juan Juliá, triunfaron en Valencia. El primero al clasificarse en tercer lugar, segundo de los españoles, y Juliá por el magnífico comportamiento de su pequeña "Ossa".

\*\*\*  
 Lo del famoso mareo de Bernardino Bau fué poca cosa, comparado con la cantidad de "mareos" que sufrieron los hinchas blanquiazules que fueron a Valencia. Mareo de ida, mareo en el campo y mareo de vuelta.

MOSCARDON

RESFRIADOS ENFRIAMIENTOS GRIPE

**TRONCA**

DOLOR DE CABEZA y otros DOLORS

**AGENTE COMERCIAL**

Activo, muy introducido ramo tejidos y mercería se necesita para trabajar artículo mucha venta Capital y Provincia. Inmejorables referencias. Escribid número 62.444. PUBLICIDAD LEVANTE. Pintor Sorolla, 9. - Valencia.

LEA «Baleares»

**Sin novedad..**

(Viene de la página anterior)  
 lo cierto es que el Murense no le vió.

RAT

**ALINEACIONES Y GOLES**  
 A las órdenes de Costa los equipos se alinearon de la siguiente forma:

MALLORCA: Salom; Paco, Salas, Sabater; Turro, Crespi; Espin, Morro, Jofre, Lalo y Tomás.  
 MURENSE: Alorda; Ballester, Barceló, Fornés; Barceló 11, Roselló; Martorell, Payeras, Gamundí y Mascaró.

A los cinco minutos de iniciarse el encuentro hay un tiro de Jofre a un pase de Lalo, que vale el primer gol.

A los 10 minutos, Morro lanza un fuerte tiro desde fuera del área y consigue el 2-0.

A los 15 minutos, Turro dispara desde fuera del área, muy fuerte, y a media altura, bate al portero del Murense, pero el árbitro había pitado falta contra el Murense, el gol es anulado.

A los 44 minutos, Morro recibe un pase de Jofre, en bandeja, y lanza un fuerte disparo, fusilando el tercero de la tarde.

En el segundo tiempo a los 40 minutos, Espín dispara muy fuerte da en el poste y se introduce en la meta. Es el 4-0 definitivo.

*Nuevo remedio suizo contra*

**Costra de leche**

Furunculosis, Eczema, Ulceras en las piernas



Vitamina "F 99" es una concentración de sustancias nutritivas naturales que la ciencia considera como vitales e indispensables para la salud de la piel. Vitamina "F 99" es completamente inofensiva, de tal modo que se puede administrar hasta a los niños de pecho.

El tratamiento combinado con Vitamina "F 99" debe aplicarse por vía interna (cápsulas o gotas) y externa (ungüentos) para obtener los mejores resultados en los eczemas, furunculosis crónica, úlceras en las piernas y psoriasis.



Pida el folleto gratuito en su farmacia o escriba al Laboratorio Vitapharm, Dpto. 7. H Apartado 161, San Sebastian.

**QUINIELA SOBERANO**

Relación de los boletos acertantes y premiados en la quiniela correspondiente al viernes 9 de Marzo de 1956

- 1.º Una moto Lambretta: D. José Prieto Alvarez.—Poja de Lena (Asturias).
- 2.º Un frigorífico Edesa: D.ª Ana Arias.—Rivero, 11, 2.º, Avilés (Asturias).
- 3.º Un viaje a París, dos personas, con Viajes Meliá: D. J. Sanitival. C. Molas, 19, Barcelona.
- 4.º Una pulsera de oro, de Villanueva y Lalseca: D. Manuel Durán. Patronato, La Linea (Cádiz).
- 5.º Una escopeta Ugartechea: D. Manuel Cortés.—Ibars de Noguera (Lérida).
- 6.º Una radio con pick-up Philips: D. Nicolás Reina.—Calvo Sotelo, 16. Paradas, Sevilla).
- 7.º Un mueble bar Alfa: D. M. T. Arenzana.—Gta. Beata María Ana de Jesús, 5, Madrid.

Y las 10.000 pesetas a repartir entre los 76 acertantes restantes, a pesetas 131'60 cada uno, no habiendo ninguno correspondiente a esta provincia.

Quiniela ganadora correspondiente al viernes 16 de Marzo de 1956:

- 1.º BAR — 2.º RADIO — 3.º MOTO
- 4.º NEVERA — 5.º VIAJE — 6.º PULSERA
- 7.º ESCOPETA

No deje de escuchar el próximo viernes, a las 11'30 de la noche, "La Quiniela de la Alegría", retransmitida a través de la cadena de emisoras de la Sociedad Española de Radiodifusión, para la adjudicación de premios, formación de la nueva quiniela.



**GONZALEZ BYASS**

*¡Sea precavido!*  
 Conociendo la reserva de marcha

**Zodiac**  
 autographic  
 Cuerda irrompible

PROVEEDORES OFICIALES DE LOS FF.CC. DE SUIZA

FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC

Batido el Atlético Bilbao en Murcia, el Barcelona se consolida en primera posición

BARCELONA, 2 - MADRID, 0 Barcelona, 18. -- Arbitro Mosquera bien. A los 16 minutos se inaugura el marcador. Centro de Mandi que remata Manchón. La pelota rebota en la defensa y Manchón falla el nuevo remate pero Villaverde recoge el esférico y bate a Alonso.

A los 25 minutos, Mateos tira fuerte desde lejos. El balón se estrella en la cara interna del poste cayendo al suelo, fuera. Lo recoge el meta catalán y los del Real Madrid piden gol que el árbitro no concede. Un minuto después, en jugada individual, culminada por el mismo, Villaverde obtiene el segundo gol.

Después del descanso es el Madrid el que se impone. La defensa local actúa muy floja. En última instancia Ramallets realiza prodigiosas jugadas hasta el punto de que incluso es felicitado por los jugadores del Madrid.—Alfil.

ALAVÉS, 2 - SEVILLA, 1 Vitoria, 18. -- Arbitro Zariquegui, bien en el primer tiempo pero desahogado en el segundo.

Al minuto de comenzar el par-

tido, una combinación entre Echeandía y Priem da ocasión a que Contrasta, bien situado ante el marco, pueda rematar a las mallas. A los 36 minutos, el árbitro anuló un gol al Alavés por fuera de juego. En esta fase el equipo local atacó más.

A los cinco minutos había empatado Guillamón. Al sacar Sanz un golpe franco arrojándose sobre el balón en forma comprometida, ha desviado la pelota hacia Contrasta que ha marcado el segundo tanto, produciéndose esta jugada en la segunda fase.—Alfil.

AT. MADRID, 5 - ESPAÑOL, 0 Madrid, 18. -- Buena entrada. El terreno estaba en pésimas condiciones a causa de la lluvia. Momentos antes de iniciarse el partido llegó S. A. Imperial el jefe de la Casa Civil de S. E. el Jefe del Estado. El público al darse cuenta de la presencia del Jefe en el palco presidencial, le tributó una gran ovación.

A los 13 minutos marca Escudero. A los 24. Peiró consigue el segundo tanto y poco después este

mismo jugador marca el tercero. Hay un incidente y Catá y Collar son expulsados.

Cobo marca a los 15 minutos del segundo tiempo y Molina remata el último de la tarde. El Español causó pobre impresión.

VALLADOLID, 4 - LAS PALMAS, 1 Valladolid, 18. -- Arbitro Azón, correctamente y sin complicaciones.

Durante la primera parte no se logró inaugurar el marcador. En la segunda, apenas iniciada, el Valladolid, obtuvo dos tantos que derrumbaron la moral de los visitantes. La delantera local empuja con tesón y en soberbio partido acosa constantemente la puerta contraria, pero sin resultados.

Al minuto y medio marca el Valladolid por obra de Esquizabel al recoger un centro medido de Cerdá, fusilando el gol. Apenas puesta la pelota en juego, a los tres minutos, consigue el Valladolid su segundo tanto, a la salida de un corner sacado por Esquizabel y rematado a las mallas por Domingo. El dominio local es constante y a los catorce minutos, Domingo pasa a Gallent por la línea de corner y éste, de tiro raso, marca el tercero.

El Las Palmas logra su tanto a los 23 minutos, por Alfenza de tiro raso y a los 27, marca el Valladolid el cuarto gol, por obra de Carlos.—Alfil.

MURCIA, 2 - AT. BILBAO, 1 Murcia, 18. -- Arbitro bien, Guerra Prieto. Registró la Condolina el mayor lleno de la temporada.

A los cinco minutos, un gran tiro esquinado de Merodio lo para muy bien Caldentey. A los veinte minutos, un excelente servicio de Sara lo recoge Prendes y en un gran tiro de cabeza bate a Carmelo. Tres minutos después se castiga al Murcia con un golpe franco, formándose barullo ante la puerta y al intervenir el portero y la defensa Basaco, son empujados para adentro de la portería entrando el balón y promoviéndose un lío con las consiguientes protestas del público y entre algunos jugadores agolpados en la portería. El gol es anulado, por "faut" al portero y al defensa. Se registran momentos de peligro para ambas puertas y a los 43 minutos, Maguregui se interna y de tiro raso y esquinado, establece el empate.

En la continuación sacan los bilbaínos y a renglón seguido los murcianos sacan dos corners sin resultado. Tres minutos después saca un nuevo corner contra el Bilbao y Mangui marca el segundo gol. Los bilbaínos protestan a arbitro, desconociéndose el motivo pues el balón entró directo a la red.

A los 40 minutos se le anula un

gol al Murcia, ejecutado por Sara, por apreciar el arbitro un fuera de juego. En los últimos minutos se vuelca el Bilbao sobre la puerta murciana, pero el marcador no se altera.—Alfil.

R. SOCIEDAD, 2 - LEONESA, 1 San Sebastián, 18. -- Los leoneses hicieron gala durante todo el partido de un gran entusiasmo.

A los doce minutos, se lleva a cabo la única jugada notable de los donostiarros cuando Sarrasqueta, corre la banda derecha, dribla a dos contrarios y cerca de la línea de corner cede templado a Paz para que éste empalme un gran tiro a la red. Con peloteo insulso termina el primer tiempo.

En el segundo la tónica es similar a la fase anterior y ambas puertas pasan por momentos de peligro pero que no se traduce en nada positivo.

A los 24 minutos, avanza la Cultural llevada la pelota por Rogelo, Chas y Rabadan y ante la meta de Bagur, Sarrasqueta se hace con el balón, el meta local se despista y en la indecisión Gallé tira a bocajarro y marca el tanto del empate. El gol espolea a los realistas que se lanzan en busca de la victoria lo que consiguen a los 34 minutos, en jugada de Gordejuela que pasa a Zubillaga, éste a Sarrasqueta y de cabeza y cruzado clava en la red el balón. Hasta el final no se realiza nada notable.—Alfil.

HERCULES, 4 - VALENCIA, 0 Alicante, 18. -- Arbitro, perfectamente, el señor Sz.

Encuentro desarrollado con ligera lluvia durante el primer tiempo. Un viento huracanado impidió ver tubol durante estos cuarenta y cinco minutos, en que el Valencia se entretuvo en jugar en el centro sin llevar a cabo ningún ataque peligroso.

El Hercules reaccionó rápido ante la pasividad valenciana y marcó su primer gol a los siete minutos por Rodri y a los 42 minutos, Rodríguez el segundo en avance de toda la delantera.

Al comenzar el segundo tiempo la lluvia cede y el Valencia demuestra perfectamente que es el peor conjunto que ha pasado por la villa Fútbol nulo el suyo y demostrando hacer más a entretimiento que en encuentro oficial. El Hercules le arrolló durante esta segunda mitad. A los 23 minutos, Kodri marca de nuevo el tercero y a los 40 es Xirau quien avanza por la izquierda, tira y cruza la pelota por el ángulo.—Alfil.

CORUNA, 2 - CELTA, 0 La Coruña, 18. -- Se marcó un gol en cada tiempo en este partido que resultó entretenido: El primero fue conseguido por Arsenio, al rematar oportunamente un buen servicio del volante derecho

En la segunda parte, una jugada iniciada por Juaneco la remata a las mallas el delantero centro corufés.

Poco a poco fue decreciendo el impetu de los dos equipos, dominando el Deportivo corufés hasta el final.—Alfil.

Mirada a la PIZARRA

PRIMERA DIVISION JORNADA NORMAL, aun cuando no lo fuera, ya que vencieron todos los equipos que jugaban en sus respectivos campos, siendo nota destacada los abultados resultados que se registraron en Madrid, Valladolid, Alicante y La Coruña.

El único resultado que no termina de ser normal, es el de Murcia. Para los "quinielistas" ha sido fatal este resultado, ya que muchos eran los que esperaban que los bilbaínos prosiguieran su igualdad con los barcelonistas, que, de momento, se han situado en cabeza, con dos puntos de ventaja sobre sus seguidores.

Esta derrota mínima del Bi bao en "La Condolina", no quiere decir que los norteños hayan perdido la posibilidad de hacerse con el título, ya que a nuestro juicio siguen "teniéndolo" mejor que los catalanes.

SEGUNDA DIVISION RESULTADO que puede pesar muchísimo a la hora del balance final, es el conseguido por el Osasuna en su visita a Gijón, equipo que va deshinchándose por momentos, ya que de esta forma se reafirma en el primer lugar de la clasificación. También es sorprendente la victoria del Sabadell, ya que consiguió un claro 0-3 frente a un Indauchu que parecía volver al buen camino. El Lérida, falto de varios de sus titulares, tuvo que ceder los puntos al Ferrol.

Más normales el empate de Sestao y las victorias mínimas del Santander y el Tarrasa.

NORMALIDAD ABSOLUTA en la jornada del domingo, venciendo todos los equipos que jugaban en sus campos respectivos. Sigue, por lo tanto, la lucha entre el Jaén y el Betis, si bien la ventaja es para los primeros.

ASCENSO A II DIVISION LA SORPRESA DE LA JORNADA se produjo en Elda, cuyo equipo, unos de los aspirantes a los primeros puestos, se tuvo que conformar con un empate ante el Cartagena, equipo que a raíz de su visita a Palma demostró su buen juego. Muy pocos esperaban este resultado, que sirve para que los visitantes pasen a formar parte del grupo de aspirantes al ascenso.

Sigue perdiendo puntos en su campo el Granollers. Con los dos del domingo, son siete los que se ha dejado arrebatar el cuadro catalán. La victoria del Alicante hace que éste equipo supere al Atlético Baleares y se coloque en segundo lugar.

Muchos goles los encajados por el Atlético Baleares en Valencia, pese a las bajas registradas en su cuadro. Y normal la victoria del Mahón sobre el Tortosa.

FASE DE PERMANENCIA TAL COMO SE ESPERABA, sigue el Mallorca sin conocer la derrota. Su victoria sobre el Murese no es lo abultada que podía haber sido. El Constancia consiguió una buena victoria en Sóller, mientras que los demás partidos se resolvieron a favor de los propietarios.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA PRIMERA DIVISION

- At. Madrid, 5 - Español, 0
Barcelona, 2 - Madrid, 0
Coruña, 5 - Celta, 0
Valladolid, 4 - Las Palmas, 1
R. Sociedad, 2 - Leonesa, 1
Murcia, 2 - Bilbao, 1
Hércules, 4 - Valencia, 0
Alavés, 2 - Sevilla, 1

CON HOJAS Palmera Ras, ras... y ya está!

Table with columns: EQUIPOS, J., G., E., P., F., C., P. and points (+15 to -15)

SEGUNDA DIVISION PRIMER GRUPO

- Gijón, 0 - Osasuna, 1
Baracaldo-Oviedo (hoy)
Lérida, 0 - Ferrol, 1
La Felguera-Zaragoza (hoy)
Santander, 2 - Caudal, 1
Tarrasa, 2 - Logroño, 1
Indauchu, 0 - Sabadell, 3
Sestao, 0 - Eibar, 0

Clasif. «Troteo MARTINI» PRIMERA DIVISION
1.º Barcelona dif. goles 41
2.º At. Bilbao dif. goles 38

Table with columns: EQUIPOS, J., G., E., P., F., C., P. and points (+8 to -9)

Clasif. «Troteo MARTINI» SEGUNDA DIVISION
1.º Osasuna dif. goles 36
2.º Real Oviedo dif. goles 30

- Jaén, 2 - Extremadura, 0
Badajoz, 4 - España Ind., 1
Tetuán, 2 - Tánger, 1
Tenerife, 3 - Cádiz, 0
Jerez, 3 - Castellón, 1
San Fernando, 4 - Granada, 2
Mestalla, 2 - Málaga, 0
Betis, 4 - Plus Ultra, 0

Table with columns: EQUIPOS, J., G., E., P., F., C., P. and points (+10 to -8)

VERMUT MARTINI LA MARCA MUNDIAL

Table with columns: EQUIPOS, J., G., E., P., F., C., P. and points (+4 to -8) for Ascenso and Permanencia phases

5º Concurso PROFIDÉN SEPTIEMBRE 1955 MAYO 1956
8 sorteos de regalos (uno mensual) 17.120 premios por valor de 1.500.000 pesetas
8 Coches RENAULT 4 C.V. 8 Relojes sobremesa
8 Motos VESPA 64 Bicicletas BH
8 Radiogramolas PHILIPS 48 Relojes CERTINA
8 Recaptoras PHILIPS 240 Balones CONDOR
8 Recaptoras PHILIPS 240 Muñecas LILI
CAMPANA PROFIDÉN DE HIGIENE DENTAL

# FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC

## Rotunda victoria porrerense Solo por la mínima, venció

### Venció al Felanitx por un claro 5 a 1 el Santanyí al Soledad (1-0)

Porreras.— (Crónica de nuestro corresponsal, R. S.). — El partido jugado ayer en "N'Hereveta" entre poblenses y felanigenses, dió la victoria a los primeros por el claro tanteo de cinco a uno. Este encuentro era esperado con mucho interés por las circunstancias que lo rodearon, pues no hay que olvidar que el Porreras era el único que no había vencido en "Es Torrentó", y la afición esperaba la oportunidad de sacudirse la espina que nos clavaron allí. Y sus esperanzas quedaron plenamente satisfechas. Se venció por un tanteo que no admite discusiones.

El Felanitx empleó la táctica de todos conocidos. Salíó a todo gas y así, poco a poco de deshin-

chan, en que las más de las veces se cargan con la derrota.

Los locales neutralizaron las fuertes embestidas blancas favorecidos por el tiempo, que llegaron al final en el primer tiempo con uno a cero a favor de los locales, conseguido por Fiol a los 29 minutos.

Conociendo la clase de enemigo que, tenían enfrente, ya en el descanso se respiraba en las huestes encarnadas ambiente de victoria. Se esperaba, tal como sucedió, una buena segunda parte local y el triunfo se quedó en casa.

A los 10 minutos, Nicolau envía a las mallas un balón que sorprendió al guardameta. A los tres minutos, Fiol consigue el tercero. A los 30 minutos, un fallo

de la defensa local es aprovechado por Bestard, para conseguir el del honor. A los 39, es nuevamente batido el portero visitante por mediación de Rosselló y en las postrimerias del encuentro Radó, de un tiro impresionante, deja el marcador 5-1 que, había de ser el resultado definitivo.

El árbitro señor Sastre anduvo la primera parte muy despistado y estuvo aceptable en la segunda.

PORRERAS: Antich; Garí, Mateu, Obrador; Prats; Vidal, Rosselló, Fiol, Radó y Nicolau.

FELANITX: Orfila; Sansó, Torres, García; Vanrell, Calvo; Bestard, Calvi II, Barceló, Seba y Baldaña.

### Los palmesanos desplegaron un gran entusiasmo

Se esperaba que el Santanyí, después de su buen partido del último domingo contra el Poblense, no encontraría mucha dificultad para deshacerse del animoso Soledad.

Pero desgraciadamente para los rojiblancos no ha sucedido eso y al final el marcador solo ha señalado un precario 1-0, aunque ha sido suficiente para que los dos puntos se quedaran en "Es Pou".

El partido se ha caracterizado por el entusiasmo y fuerte tren a que se ha llevado, dominando más en el centro del campo los

visitantes aún que dentro del área les superaba el Santanyí, en peligrosidad pero tampoco su delantera se ha mostrado todo lo eficaz que se esperaba.

El único gol de la tarde ha sido logrado a los 11 minutos del primer tiempo, por mediación de Roca al rematar valientemente un centro muy cerrado de Oliver.

Luego el partido ha continuado con forcejeos por ambas partes sin que el marcador se altera viéndose superadas ambas delanteras por las contundentes actuaciones de las defensivas.

SANTANYÍ: Xilet; Nadal, Camps

Tocho; Barceló, Verd; Oliver, Salva, Roig, Balaguer y Roca.

SOLEDAD: Cardona; Miralles, Sansó, Calero; Gayá, Truyols, Calvo, Martínez, Sastre, Rigo y Quebedo.

En partido telonero se han enfrentado los equipos de Aguilas, de Sóller y Santanyí, venciendo los locales por el tanteo de 5-3. El próximo jueves, dichos equipos también jugarán un telonero en el campo de San Francisco de Lluchmayor.

PERICO

## FLEMA DEL ASMA Licuada Satisfactoriamente

No permita más, que los ahogos y las sofocaciones provocadas por los ataques de Asma y de Bronquitis perturben su sueño, debilitando sus energías, sin probar MENDACO. Esta gran medicina no viene en forma de cigarrillos, ni inyecciones, ni líquido, sino que actúa a través de la sangre, penetrando así en los pulmones y en los bronquios. La primera dosis actúa ayudando a la naturaleza de tres maneras: 1.º Reblandece y desprende las flemas sofocantes. 2.º Proporciona una respiración más fácil y profunda, y un sueño reparador. 3.º Alivia la tos, la respiración sibilante y el estornudo. Pida MENDACO a su farmacéutico, hoy mismo. (C. C. S. 13.979)

## La veteranía del Constanca se impuso en Sóller (1-2)

### El partido resultó disputadísimo. - La inclusión de de Corró, dió seguridad a la defensiva

El Sóller puso todo su entusiasmo y brio contra el Constanca, pero la veteranía de los visitantes y a veces la suerte inclinó el resultado a favor del Constanca.

Se jugó bien por ambas partes con más dominio de balón y técnica de los visitantes que además

tuvieron la suerte de marcar en frío a los treinta segundos de empezar el partido en un avance del ala izquierda que remató de tiro seco y cruzado Arrom.

En el segundo tiempo, a los 30 minutos, el mismo jugador fue el autor del segundo gol de los visi-

tantes al empalmar un tiro por alto que se coló rapidísimo. Un tanto verdaderamente imparable.

A los pocos minutos Forteza obtiene el gol del Sóller de un tiro raso contra el que nada puede Vilar.

El público pudo presenciar un buen partido porque se desarrolló juego de bastante calidad y un tren muy vivo que tuvo en tensión a los espectadores durante todo el transcurso del encuentro.

Resultó el partido muy disputado e incierto dada la marcha del marcador. El dominio fue repartido con más fases de presión por parte de los locales que buscaron con entusiasmo el tanto que les diera la igualdad, pero la suerte unas veces y la floja actuación del ala izquierda restaron, a pesar de su voluntad, el fruto de mejores ocasiones para marcar ante un equipo de la solera del Constanca.

Por el Constanca jugó mucho Vilar salvando situaciones de verdadero peligro. El veterano Corró fue una de las figuras secundado muy bien por los laterales.

Casi todos los jugadores del Sóller estuvieron en un plano de igualdad. Jorquera con algunas buenas jugadas tuvo otros fallos comprometedores. Los demás bien.

Arbitró el colegiado señor Quiegas, que estuvo bien. A sus órdenes los equipos se alinearon de la forma siguiente:

SOLLER: Torralba; Balcells, Hoyos, Jorquera; Sastre, Esteban; Forteza, Vicens, García, Albertí y Amengual.

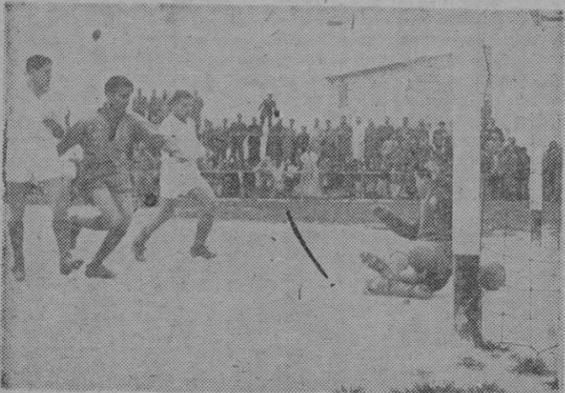
CONSTANCA: Vilar; Soler, Corró, Llull; González, Castell; Forteza, Arriarán, Ramis, Homar y Arrom.

## El Córdoba

### quiso sobornar al Melilla

Melilla 18.—En los medios futbolísticos se ha originado un enorme revuelo al conocerse el intento de soborno por parte del equipo del Córdoba a la U. D. Melilla para que el partido entre los dos clubs fuese ganado por los jugadores cordobeses.

El hecho se ha comprobado porque un directivo cordobés se puso al habla con otro directivo del Melilla haciendo la referida propuesta. El directivo local denunció el hecho al Delegado de la Federación Hispano - Marroquí, quien ante la duda de tan graves acusaciones decidió acompañar a quien debía entrevistarse nuevamente con el directivo del Córdoba para ultimar la operación. Se realizó ante él la entrega de 25 mil pesetas de las 50.000 que se darían en total una vez finalizado el partido. Después de hacer entrega del dinero el Delegado de la Federación dió a conocer su personalidad federativa tomando entonces en consideración la denuncia y cursando entonces la correspondiente comunicación a la Federación Española de Fútbol. — Alfil.



El meta del Felanitx es batido por quinta vez, en el transcurso del partido jugado el domingo en Porreras.—(Foto Vidal, Porreras)

## Las carreras en Petra constituyeron un gran éxito

Extraordinariamente concurridas, de corredores y público, se vieron el domingo las carreras ciclistas en Petra, y nos es grato consignar este detalle porque nos prueba, cual irrefutable argumento la gran efervescencia ciclista existente actualmente en la isla, pues casi la mitad de la concurrencia era forastera.

Bajo un tiempo amenazador y con algunos minutos de retraso, se invita al "Campeonísimo" Guillermo Timoner a dar la salida a los "amateurs" quien gustoso lo hace, en medio de una gran salva de aplausos.

Saló atacando el manacorenses Llull que consigue apuntarse algunos "sprints", pero pronto mientan sus fuerzas y pasa a dominar el corredor Mas, de Montuiri, el más regular. En el último tercio de la carrera se escapa Nicolau, de Villafraña, y, con media vuelta de ventaja, se embolsa los restantes sprints, no llegando empero, a inquietar a Mas, que puntuaba de segundo y cuyo único empeño fué no dejarse doblar por Nicolau.

La clasificación fué como sigue:

- 1 Mas, 39 puntos.
- 2 Nicolau, 36 id.
- 3 Llull, 16 id.
- 4 J. Nicolau, 3 id.
- 5 Sansó, 3 id.

Acto seguido se disputó la carrera de eliminación, libre categorías, eliminándose por el siguiente orden: Pou, Bennasar, Bonet, N. Ferrá, Cladera, Mascaró, G. Bauzá, Nicolau, Gomila, Amer, Rosselló Karmany, Tomás,

Timoner y Castell, siendo vencedor el petreñse M. Nicolau.

Y seguidamente el plato fuerte: La puntuación a doscientas vueltas. Fué o se redujo esta carrera a una formidable lucha entre timoner-Mascaró, de una parte, y Castell-Nicolau, por otra, resultando como se verá, a favor de la primera pareja por amplio margen de puntos.

Empezada la carrera notamos un fuerte empuje del "Minaco" Gomila que puntúa primero en los dos primeros sprints; cede luego y se rezaga hasta perder vuelta y ya desde este momento la batalla queda entablada entre las parejas antes mencionadas.

Nuevamente Timoner puso en práctica su tradicional táctica del "arroyo" buscando siempre la rueda más propicia y no cortando ni a la de tres. Táctica impopular, pero práctica al fin, puesto que así gana carreras. La desastrosidad combatividad de Nicolau y Castell, el ardor puesto en la lid por el bravo Mascaró y alguna que otra esporádica reacción de Cladera y Gomila, hicieron que la afición saliera satisfecha como nunca había ocurrido.

- La clasificación fué:
- 1 Timoner, 64 puntos.
  - 2 Mascaró, 55 id.
  - 3 Nicolau, 48 id.
  - 4 Castell, 33 id.
  - 5 Cladera, 15 id.
  - 6 Gomila, 15 id.
  - 7 Bennasar, 3 id.
  - 8 Nicolau, 0 id.

CLAUDIO

## PERLAS

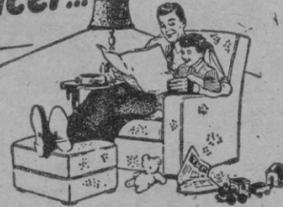


# PI TU CA

No las hay mejores ni más naturales

Una creación de PERLAS ISLAS, S. A. - Felanitx

Cualquier quehacer...



¡¡con OSRAM

es un placer!!



# OSRAM

LA LAMPARA DE TODOS

¡GRANDES PREMIOS EN METALICO TODO EL AÑO!

Exija, al comprar lámparas OSRAM, el calendario de bolsillo OSRAM para 1956, que le dará la suerte en los sorteos mensuales. De haberse agotado solicítelos a OSRAM S. A. Apartado 251 MADRID

## Motocicletas SANGLAS 350 y 500 c.c.

- » RONDINE 125 c.c.
- » ROA 125 y 200 c.c.
- » VILLOF 125 c.c. normal y 125 c.c. especial

GRANDES FACILIDADES DE PAGO RLCAMBIOS, ACCESORIOS Y SERVICIO TALLER

## MOTAUTO

Pedro A. Peña, 53 - 55 — Teléfono 3837

## CONSTANZE modas

EL GRAN FIGURIN INTERNACIONAL EN ESPAÑOL

400 Modelos de Primavera y Verano

Sólo 70 Ptas. en todos los quioscos y librerías

Una exclusiva de

COMERCIAL ATHENEUM-Pl. Marimón, 23-BARCELONA



INDUSTRIA - MARINA AGRICULTURA TRILLADORAS

Toda clase de potencia, arranque en frío, con el nuevo tipo 4, 6 y 20 HP. Representante exclusivo en las Baleares:

Vicente Moyá Oliver Carretera Manacor, 212 (Casablanca) Apartado Correos 254

FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC

# Por 4-1 fué derrotado el Manacor en La Fortaleza OTRO BUEN PARTIDO DEL «BINISALEM»

Franch y Cañellas los 2 mejores hombres del Poblense

En 10 minutos de fútbol magnífico, se aseguró la victoria

## Binisalem, 4 - España, 0

El Binisalem nos tiene acostumbrados a jugar buenos partidos; cuanto más difícil es el contrincante, más se crece el equipo local.

El partido del domingo se desarrolló con mucha nobleza por ambos bandos si exceptuamos una mala entrada de Ballester a Pol, siendo expulsado el dicho Ballester, aunque creemos un poco exagerado el castigo.

Vayamos a la descripción del encuentro.

En la primera parte hubo dominio del España durante los 20 primeros minutos reaccionando al final del primer tiempo el Binisalem que se fué imponiendo de una manera arrolladora hasta conseguir que finalizara la primera parte con un 3-0 a favor del Binisalem. El primer tanto fué conseguido por Amengual al recoger el balón bien centrado por Conesa.

Pocos minutos después, o sea a los 40 m. de juego saca Amengual una falta la cual recogida oportunamente por Conesa proporciona al equipo local el segundo tanto.

El tercer tanto fué de penalti por falta de Duel. Lo tira Conesa quien de un buen chut mete el esférico en la red, logrando el tercer gol finalizando la primera parte del encuentro.

Debemos decir que el guardameta del equipo visitante, Nadal, al intentar despejar un difícil chut de Pascual se lesionó y aunque aguantó hasta el final de la primera parte no pudo ser alineado en la segunda. En esta defienda el marco visitante el portero Puig, y el equipo lluchmayorense sale al campo con ganas de vencer o por lo menos de rebajar la diferencia de tanto, pero el mejor juego del Binisalem, que siguió dominando, logró el cuarto tanto muy bien combinado ya que Gual, burlando a tres adversarios, centra a Amengual, este recoge y pasa a Gomila que muy oportuno logra el cuarto tanto para el Binisalem. Habían transcurrido 35 m. de juego.

El árbitro señor Giner tuvo una actuación discreta, con algunos

llesler, Moyá y Tomás. BINISALEM. Bibiloni; Pol, Ferragut Perales; Cañellas, Mateu; Gual, Conesa, Pascual I, Gomila, y Amengual.

Destacados, por parte del España, Duel y Obrador, por parte de los locales, Amengual, Gomila, Cañellas y Conesa.

MARTI

## «Boliche», tercero en el Gran Premio Fallas

Como ya saben nuestros lectores, salieron para Valencia el piloto mallorquín Juan Vidal «Boliche», acompañado del gran entusiasta Juan Juliá, al objeto de participar, el primero de ellos, en la carrera «Gran Premio Fallas», puntuable para el Campeonato de España.

Las noticias que recibimos, re- pruebas motoristas que se han celebrado con motivo de las Fallas.

LOS RESULTADOS

Valencia 19.—El corredor Francisco González ha sido el ganador del III Premio Internacional de Valencia, «Trofeo Fallas», de lebrado en el circuito paseo de motorismo, prueba que se ha ce-



Juan Vidal «Boliche»

ferentes a la prueba de 125 cc., Valencia al mar. Las pruebas fueron presenciadas por mas de 25 mil personas.

«Boliche», montando la «Ossa» preparada por Juan Juliá, consiguió clasificarse en tercer lugar, siendo a su vez el segundo de los españoles, o sea que en el momento actual se halla clasificado en segundo lugar para el Campeonato de España.

La máquina preparada por Juan Juliá, causó admiración entre los técnicos asistentes a las

Los vencedores de las diferentes categorías fueron: 125 cc. L. Grace (inglés), sobre «Montesa». Sidecars Oscar Struv (suizo), sobre «Norton». 350 cc. F. González sobre «Norton». 500 cc. F. González sobre «Norton».—Alfil.

## Campeonatos Provinciales de Premilitar del F. de Juventudes

En la mañana del pasado domingo, en la galería de tiro del Campo de Deportes, se celebró la Competición Provincial de Tiro del Frente de Juventudes.

Participaron 74 camaradas los cuales habían sido seleccionados en sus respectivas Delegaciones Locales en los Campeonatos celebrados.

Resultó clasificado en primer lugar el camarada Rafael Ribas Verger, de la Delegación Local de Montuiri, seguido de Bartolomé Verger Batuzá, también de Montuiri, y José Mayol Frontera, de Soller.

Presidió dichos Campeonatos el Delegado Provincial del Frente de Juventudes, camarada José Luis Castilla, acompañado del Asesor Provincial de Premilitar y Mandos Provinciales, así como de diversos Mandos locales.

PARA SU MUDANZA  
**CASA ROJALS**  
NO LO OLVIDE LE GARANTIZARA SU TRASLADO  
SIETE ESQUINAS, 5 Teléf 2227,  
CENTRAL EN BARCELONA  
CAMPO SAGRADO, 21  
TELEFONO 35 804.

ataque, que habría tenido muy malas consecuencias para el Poblense. El único de la delantera que se salvó de la mediocridad además de Franch fué Leonart, el cual realizó un partido bastante voluntarioso y aceptable.

A los treinta y tres minutos vuelve a marcar el Poblense, al sacar Crespi un golpe franco, que rechaza el poste, rematando Franch, muy oportuno, a las mallas.

Y con este resultado de cuatro a uno favorable a los locales terminó este Poblense-Manacor, el cual solo deja tras de sí su mediocridad.

El señor Rigo colegiado de turno estuvo a la altura del encuentro, siendo por lo tanto su actuación también bastante mediocre.

Destacaron por el Poblense, Cañellas, Franch y Leonart.

Por el Manacor, Badia, Obrador I y Obrador II.

A las órdenes del señor Rigo los equipos se alinearon así:

POBLENSE: Cañellas; Gasparin, Moreno, Cladera; Luis, Cantallops; Crespi, Font, Franch Arévalo y Leonart.

MANACOR: Llinás; Matias, Obrador I, Lliteras; Mag'n, Obrador II; Llodrá, Galmes, Monroig y Agustí.

S. GALLARDO

Lea «Baleares»

**Comercial Industrias Agrícolas de Mallorca, S. A.**  
PALMA DE MALLORCA  
Necesita para su Oficina Central taquí-mecanógrafo (a) con práctica correspondencia comercial y trabajos oficina.  
Dirigir solicitudes escritas a mano a la Dirección: C/. Vilanova, 20-32

**YBARRA y CIA S.A.**  
Calle Menéndez y Pelayo, 2 - Telef. 32300 - Teleg. "Ybarra" - SEVILLA  
Línea MEDITERRANEO - BRASIL - PLATA  
PROXIMAS SALIDAS

BUQUES	BARCELONA	DESTINO
CABO B.º ESPERANZA	24 Abril	Génova
CABO DE HORNOS	2 Abril	Tenerife, Río Santos, Montevideo y B Aires
CABO B.º ESPERANZA	16 Junio	Génova
CABO DE HORNOS	25 Mayo	Tenerife, Río Santos, Montevideo y B. Aires

Acomodaciones para pasajeros de Clase Unica y Económica. Magníficos Salones. Piscinas al aire libre. Espléndidas cubiertas de sol y deportes. Excelentes servicios de restaurante

Servicios regulares rápidos de cabotaje entre los puertos españoles

INFORMES: SU AGENCIA DE VIAJES  
Consignatario en PALMA DE MALLORCA: D. Miguel Pulgserver  
Avda. Antonio Maura, 74 - Teléfono 5303  
Dirección Telegráfica: "Puigmulet"  
AGENTES EN TODOS LOS PUERTOS.

**NOGAT**  
Ráctida de acción rápida

EL TERROR DE LAS RATAS

Con el matarratas NOGAT, en polvo, grano o pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Venta en farmacias y droguerías. LABORATORIOS SKATARG, calle del Ter, n.º 16, Barcelona. Mandando ese recorte recibirá gratuitamente un interesante folleto.

¿CUAL SERA LA MARCA DE SU CAFETERA?  
¿SANTCARLO?

¡De usted depende!

**Lavadora ATARECO**  
APLICABLE A SU LAVADERO  
se coloca en cinco minutos  
se amortiza en un año  
y dura toda una vida

CONCESIONARIO EXCLUSIVO EN MALLORCA  
P. BUJOSA  
Barón de Pinopar, 17

¡¡PRESTAMOS!!  
CON GARANTIA DE FINCAS RUSTICAS Y URRANAS  
INTERES ANUAL 4% POR CIENTO  
AMPLIO PLAZO DE AMORTIZACION  
Préstamos para la construcción de fincas urbanas transformaciones en regadio y mejoras en rústicas  
SOLICITE FOLLETOS INFORMACION Y ESTUDIOS TALLADOS  
Expónganos su caso; su visita no le compromete  
RAPIDA TRAMITACION  
**DOGOCA Y HERGON, S. L.**  
Avenida de José Antonio 55 - Teléfono 225130 - Madrid  
NECESITAMOS AGENTES

**Reniegan de Francia**  
(Viene de la página anterior)  
hedonismo, de egoísmo y —digámoslo— nos autoriza a dudar del sentimiento patriótico que los colonos decían profesar.

Si los marroquíes partidarios de la plena independencia son hombres agudos, convertirán el manifiesto de «Presencia francesa» en un arma inestimable de la propaganda. Quedará dilucidado que el protectorado de la República obedecía exclusivamente a móviles económicos, lo cual no es un secreto y que nunca habría considerado Francia que la evolución marroquí se había cumplido.

Los miembros de «Presencia francesa» han sido exaltados y firmes franceses, en tanto que el dominio y la posesión estaban garantizados por un Poder Público o el que participaron sucesivamente o simultáneamente todos los partidos, incluido el comunista.

En la América de principios del siglo XIX, al sobrevenir la emancipación, había muchos españoles, y casi todos ellos, permanecían allí. Igual aconteció luego en las Antillas y en Filipinas. Pero en América, por encima de los errores que pudieron cometerse a lo largo de tres siglos, los españoles habíamos aportado bienes materiales y bienes espirituales. Nuestra gendarmería y nuestro ejército, en un continente inmenso, eran en realidad inexistentes. Pero no habrían podido contener la penetración de las ideas de insurgencia y de heterodoxia, que llevaban los agentes de la Europa coaligada contra el Imperio español. Comprendimos los españoles que la independencia era fatal, y no renegamos de nuestra Patria.



## Cómo festejó Palma el día de San José

Después de Navidad, es el de ayer uno de los días de más trabajo para nuestros activos funcionarios de Correos y Telégrafos

Día en que se rinde tributo al cabeza de familia ofreciéndole con todo amor, con todo cariño, con veneración, los presentes, los obsequios de todos los suyos. Mal año este para quienes han

La festividad de San José, es, en España, una de las relevantes del calendario. Porque, independientemente del significado religioso que la misma encierra, la celebración del Patrono de la Iglesia Universal, tiene, en el aspecto familiar un gran signo: el "Día del Padre".

nos llegan de la península como igualmente ocurre con los gladiolos. Los jacintos, narcisos y violetas, en parte, son de nuestros cultivos.

### Y TARTAS

Toneladas, toneladas, sí, señores, es lo que se ha despachado en pastelería. Bandejas con docenas y docenas de pasteles. La típica "J" adornada con variados dulces y tartas, muchas tartas, de diversas proporciones.

Verdaderas obras de arte en esta especialidad de la tarta. En ella, con muñecos u otros aditamentos, en sentido humorístico, se refleja la profesión, el dato característico del homenajeado.

### CARTAS, TELÉGRAMAS

Correos y Telégrafos tuvo en el día de ayer una fecha de las de más movimiento. Miles y miles de cartas y tarjetas fueron distribuidas por su personal dentro de la ciudad y viéndose obligados a movilizar a casi todo el servicio.

Para Telégrafos fué también un día de jornada intensiva. Con los aparatos transmisores y receptores y utilizándose también el nuevo sistema, por radio, que descomponen y facilita extraordinariamente el servicio se obtuvieron los siguientes totales:

De salida 3.253 telegramas.  
De entrada 2.825 id.

J. C.

### PEQUEÑO MUNDO PINTORESCO

El doctor Lindstrom, ex-marido de Ingrid Bergman, ha anunciado que permitirá este verano realizar un viaje a Europa a su hija Fanny.

Este viaje será el regalo del aniversario de sus diecisiete años. Desde el divorcio de su padre y de su madre, Fanny no había vuelto a ver a Ingrid Bergman. Ella misma ha cambiado el nombre de pila. Se llamaba Pia, nombre que sus padres le habían dado porque la primera letra coincidía con la del nombre de pila de su padre, Peter, y la segunda letra con el de su madre Ingrid.

Ahora, Fanny Lindstrom, conocerá a su hermanastro Robertino Rossellini y a sus dos hermanastras gemelas.



Fanny Lindstrom, interpretó un papel de monja, como su madre en "Las Campanas de Sta. María" en un festival de su colegio



## Cerrajería para el Valle de los Caídos

Ya casi van dando a su fin las monumentales obras del Monumento Nacional a los Caídos en

nuestra Guerra de Liberación. Heredero y continuador de la vieja y noble tradición de los artesanos herreros españoles, José Espinós ha expuesto en su estudio de Madrid su magnífica obra de la que dan idea —desde luego insuficiente— estas dos fotografías. Son dos muestras de la monumental reja de entrada a la cripta, de varios metros de altura y otros tantos de ancho.

Esta verja, en la que José Espinós ha puesto todo el entusiasmo e inspiración de su consagrado arte, irá ornamentada con figuras del Evangelio y de la Pasión, como la de San Pedro que damos en detalle en fotografía aparte. Constituirá, sin duda, una prolongación del arte de aquellos herreros artesanos que colaboraron en la concepción y realización artística de nuestras grandes obras monumentales catedralicias, asombro de extraños y orgullo nuestro.



tenido que cumplimentar a sus amistades con flores. Los crudos fríos pasados han dado al traste con el alegre y españolísimo clavel, siempre al alcance de todos los bolsillos.

Flores de invernadero, de difícil y costoso cultivo, han tenido que usarse en el día de ayer. Flores de alto precio que en muchos casos han derribado totalmente el presupuesto, pero que como "un

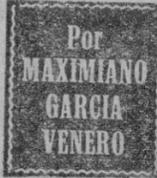
día es un día", nadie ha regateado.

En "La Floreal", don Julián Carrió, su propietario, nos dice que todo ha sido a base de camelias, gladiolos, tulipanes. Superior la demanda a nuestras existencias y no porque no hayamos hecho lo imposible para disponer de existencias. La camelia —nos dice— la recibimos de Santiago de Compostela. Los tulipanes también

## RENIEGAN DE FRANCIA

### Los colonos de Marruecos francés que quieren emigrar de allí y no regresar jamás a su Patria

El partido colonial titulado "Presencia francesa", en el que figuran millares de ciudadanos domiciliados en Marruecos, acaba



de publicar un manifiesto de indole gravísimo. Hace días, las agencias y los corresponsales telegrafaron que en París unos centenares de estudiantes desfilaron aclamando la independencia de Marruecos, Argelia y Túnez. Eran estudiantes franceses, comunistas, libertarios o de semejantes filiaciones. Pero los colonos de "Presencia francesa" son burgueses o aspirantes a serlo; han sido, hasta ahora, exacerbados nacionalistas franceses; profesaban en el orgullo de la superioridad de su país... Sin embargo, su manifiesto es un acto de terrorismo antinacional, coincidente con el de los jóvenes que desfilaron en París.

Dice el manifiesto que los franceses afiliados al partido colonial y nacionalista, abandonarán Ma-

ruecos para dirigirse a tierras extranjeras, al parecer las de América del Sur. No volverán a la Patria, y quedarán desinteresados de ella. He ahí la postura clásica del internacionalista de 1843 y de 1864, de los hombres que se alineaban tras las ideas del Manifiesto Comunista y de la Asociación Internacional de Trabajadores. Y también la actitud del anarquismo individualista y del comunismo libertario.

Es la deserción en la hora difícil y triste. Se deduce del manifiesto de "Presencia francesa" que sus miembros eran naciona-

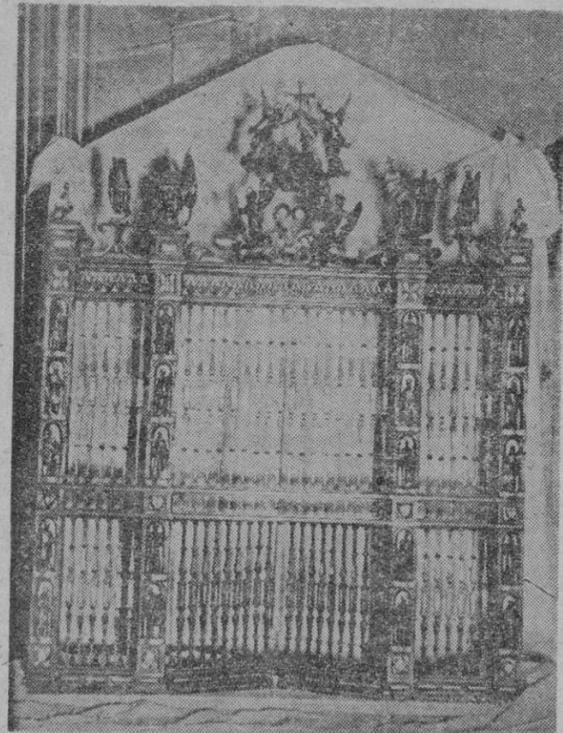
listas apasionados, mientras el Poder Público y sus órganos legislativos amparaban, con armas, millares de millones y una contribución de sangre, los intereses económicos y sociales de los colonos. Ser ciudadano de una nación poderosa, no es, ciertamente, una virtud moral ni una cualidad heroica.

Supongo que los colonialistas especularán con la diversidad de los conceptos de Patria, Nación y Estado. Pero todos sabemos, por intuición que supera a las formulaciones jurídicas, que la Patria es el caudal del que pro-

vienen la Nación y el Estado. También podemos imaginar que en el fondo de esos emigrantes, se halla la aspiración a constituir fuertes minorías nacionales en el seno de las Repúblicas hispanoparlantes, y quizá lograr en alguna de ellas, una coexistencia oficial del idioma español y del francés; esto es, crear un módulo a lo canadiense, respecto del inglés.

Con todo, la identidad táctica del internacionalismo con el nacionalismo de los hombres de "Presencia francesa", revela la pérdida del espíritu místico, de la creencia fervorosa en el ideal de la Patria. Ambas tendencias, que siempre se han hallado en colisión, tanto en la metrópoli francesa como en las colonias, proceden del sentimiento materialista de la existencia. La emigración de los franceses de Marruecos a países extranjeros, puede ser fatal, inexorable. Mas la emigración colectiva, a la que precede un manifiesto solemne en el que los hombres se desvinculan amargamente de su patria, revela una tremenda impregnación de

(Continúa en página trece)



### Por JUAN CARLOS VILLACORTA

Hay un momento en la vida del hombre, en que todo parece lejano y próximo a un mismo tiempo. Es la hora de la madurez. Han pasado ya los maravillosos arrebatos de la juventud y comienza a sonar en la sinfonía de cada vida el tema de la gravedad.

¿Qué pasa? ¿Por qué las cosas son como eran antes pero se nos aparecen de distinto modo? ¿Por qué todo es igualmente violento, noble y sencillo, pero al mismo tiempo extraño, frágil, peligroso y complicado?

Pasa que irremediamente está pasando la vida y la historia de cada vida es una sucesión de melodías que se implican y encadenan. Pasa que la madurez lleva en sí la experiencia de la juventud y que el hombre se ha enriquecido con nuevas sensaciones y que ha logrado ya la justa serenidad para no envanecerse con los cantos de sirenas y la responsabilidad precisa para no vivir en vano.

Es el gran momento de una generación. Pues bien, creo que la juventud del 18 de Julio se encuentra

## El momento de la gravedad

ya en este nivel, madura en una sazón de la que puede esperarse el mejor fruto si se saben aprovechar sus fuerzas y sus posibilidades, que son muchas.

La verdad es que la generación combatiente que hizo la guerra y ha sabido conquistar luego la paz ha permanecido fiel, en las horas de pleamar y en las de resaca, a los principios generadores de nuestro Movimiento pero también a las virtudes ejemplares y originarias de los días fundacionales. Aun conservan de entonces un ademán humilde y honesto, inarrogante y cordial, un sentimiento de la vida entendida no como negocio sino como ser-

vicio. Y si volvieran a ser convocados, otra vez estarían en sus puestos con la misma abnegación de siempre, dispuestos a darlo todo sin exigir a cambio más que la satisfacción moral, bien poca cosa y todo.

Esa es la gran reserva de la Falange; el momento de madurez y gravedad de sus juventudes combatientes, la cosegada imaginación creadora de sus hombres que colocados en su punto exacto, encajados en la línea de su vocación, prestarían a la Patria servicios inestimables.

Los dos polos del eje en torno al cual ha de moverse nuestra empresa han de ser éstos: el de la juventud, necesaria siempre por sus virtudes clásicas, y el de la gravedad, contrapunto fiel a la juventud, que lleva ya sobre sus hombros el instinto de originalidad pero sobre todo, sin mengua ni menoscabo de la actualidad, una tradición insobornable de amor a la verdad, de valor para proclamarla, de fe en la justicia.

Esa gran reserva no se ha agotado. Y podemos ser lícitamente optimistas si fundamos en ella nuestra esperanza. Vamos a hacerlo con la ayuda de Franco.